

浙江圖書館



浙江圖書館



浙江圖書館



浙江圖書館



方言注



武英殿聚珍版原木



提要

臣等謹案方言十三卷舊本題漢揚雄撰晉郭璞注攷晉書郭璞傳有注方言之文而漢書揚雄傳備列所著之書不及方言一字藝文志亦惟小學有雄訓纂一篇儒家有雄所序三十八篇注云太元十九法言十三樂四箴二雜賦有雄賦十二篇皆無方言東漢一百九十年中亦無稱雄作方言者至漢末應劭風俗通義序始

稱周秦常以歲八月遣輜軒之使求異代方言
還奏籍之藏于秘室及嬴氏之亡遣棄脫漏無
見之者蜀人嚴君平有千餘言林閭翁孺才有
梗概之法揚雄好之天下孝廉衛卒交會周章
質問以次注續二十七年爾乃治正凡九千字
又劭注漢書亦引揚雄方言一條是稱雄作方
言實自劭始魏晉以後諸儒轉相沿述皆無異
詞惟宋洪邁容齋隨筆始攷證漢書斷非雄作
然邁所摘劉歆與雄往返書中旣稱在成帝時

不應稱孝成皇帝又東漢明帝始諱莊不應西漢之末卽稱莊遵爲嚴君平則未深中其要領攷書首成帝時云云乃後人題下標注之文傳寫舛訛致與書連爲一實非歆之本詞文義尙釐然可辨書中載楊莊之名不作嚴字實未嘗豫爲明帝諱其嚴君平字或後人傳寫追改亦未可知皆不足斷是書之僞惟後漢許慎說文解字多引雄說而其文皆不見于方言又慎所注字義與今方言相同者不一而足亦皆不標

揚雄方言字知當慎之時此書尙不名方言亦
尙不以方言爲雄作故馬鄭諸儒未嘗稱述至
東漢之末應劭始有是說魏孫炎注爾雅莫辨
螻螂字晉杜預注左傳授師子焉句始遞相
徵引沿及東晉郭璞遂注其書後儒皆稱揚雄
方言蓋由于是然劭序稱方言九千字而今本
乃一萬二千九百餘字則字數較原本幾溢三
千雄與劉歆往返書皆稱方言十五卷郭璞序
亦稱三五之篇而隋志唐志乃竝載揚雄方言

十三卷與今本同則卷數較原本闕其二均爲
牴牾不合攷雄答歆書稱語言或交錯相反方
復論思詳悉集之如可寬假延期必不敢有愛
云云疑雄本有此未成之書歆借觀而未得故
七略不載漢志亦不著錄後或侯芭之流收其
殘稿私相傳述閱時既久不免于輾轉附益如
徐鉉之增說文故字多于前厥後傳其學者以
漢志無方言之名恐滋疑竇而小學家有別字
十三篇不著撰人名氏可以假借影附證其實

出于雄遂併爲十三卷以就其數故卷減于昔
歟反復推求其真僞皆無顯據始從舊本仍題
雄名亦疑以傳疑之義也雄及劉歆二書據李
善文選注引懸諸日月不刊之書句已稱方言
則自隋唐以來原附卷末今亦仍之其書世有
刊本然文字古奧訓義深隱校讎者猝不易詳
故斷爛訛脫幾不可讀錢曾讀書敏求記嘗據
宋槧駁正其誤然曾家宋槧今亦不傳惟永樂
大典所收猶爲完善檢其中秦有漆娥之臺一

條與錢曾所舉相符知卽從宋本錄入今取與
近本相較始知明人妄行改竄顛倒錯落全失
其初不止錢曾所舉之一處是書雖存而實亡
不可不亟爲釐正謹參互攷訂凡改正二百八
十一字刪衍文十七字補脫文二十七字神明
煥然頓還舊觀併逐條援引諸書一一疏通證
明具列案語如左庶小學訓詁之傳尙可以具
見崖略併以糾坊刻之謬俾無迷誤後來舊本
題曰輶軒使者絕代語釋別國方言其文冗贅

故諸家援引及史志著錄皆省文謂之方言舊
唐書經籍志則謂之別國方言實卽一書又容
齋隨筆稱此書爲輶軒使者絕域語釋別國方
言以代爲域其文獨異然諸本竝作絕代書中
所載亦無絕域重譯之語洪邁所云蓋偶然誤
記今不取其說焉乾隆四十四年五月恭校上

總纂官內閣學士臣紀昀

浙 侍讀學士臣陸錫熊

原纂修官庶吉士臣戴震

原纂修官庶吉士 臣 戴 震

嘉慶六年辛酉四月 會稽縣舉人 臣 樊廷緒

恭刊

浙江圖書館

方言土是夏

五

浙江圖書館

郭璞方言注原序

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以巡遊萬國采覽
異言車軌之所交人迹之所蹈靡不畢載以爲奏籍
周秦之季其業隳廢莫有存者暨乎揚生沈沒其志
歷載構綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑒之功
顯故可不出戶庭而坐照四表不勞疇咨而物來能
名攷九服之逸言標六代之絕語類離詞之指韻明
乖途而同致辨章風謠而區分曲通萬殊而不雜真
洽見之奇書不刊之碩記也余少玩雅訓旁味方言

復爲之解觸事廣之演其未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕俾後之瞻涉者可以廣寤多聞爾

方言校讎所據新舊本以虞抱經本錄出
宋曹之毅本 明正德己巳影鈔

明永樂大典本 此皆曹本也

明正德丁卯寧壁本 影鈔本

明新安程榮本

明武林何允中本

明錢塘胡文煥本

明鄭樵編子雲集本

明天啓丁卯虎林郎奎本

明海寧陳子郊頌聚本

曲阜新刻新安戴震東原校本 名疏

曲阜孔德函體生校

餘姚徐晉沅二雲校

書圖注

元和余蕭宏仲持校

長洲汪潛又附校

嘉定錢大昭晦之校 歷履雅

深甌劉台批端臨校 此正德本

歸安丁杰升儼合眾家本校 校胡本

餘姚盧文詒紹弓西復校授梓

宋李孟傳本

仁和孫志祖詒教校

仁和沈景熊朗仲校

新安鮑廷博以文校

疏此以列氏疏
書中尚載卷

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏惟方言之書最奇古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩答呂治先有云傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲方言今所在鏤板輒誤作病不斟

案王應麟困學紀聞云方言斟益也凡病少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁答曾吉父詩

記我今年病不斟蓋用此而不知者改爲不禁與
此所言同

此書世所有而無與是正知好之者少也山谷詩云
追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興初胡少汲洪
玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾自此
他本遂承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其
出于太玄大抵子雲精于小學且多見先秦古書故
方言多識奇字太玄多有奇語然其用之亦各有宜
子雲諸賦多古字至法言劇秦所用則無幾古人文

竟蓋莫不... 善惟相如子雲等諸賦離退之

章蓋莫不然西漢一書惟相如子雲等諸賦韓退之
文惟曹成王碑柳子厚自騷詞晉問等他皆不用古
字本朝歐文忠王荊公蘇長公會南豐諸宗工文章
照映今古亦不多用古字得非以謂古文奇字聲形
之學雖在所當講而文律之妙則不專在是若有意
用之或反累正氣也耶學者要知所以用之當其可
則盡善耳今方言自閩本外不多見每惜其未廣予
來官尋陽有以大字本見示者因刊置郡齋而附以
所聞一二蓋惜前輩之言久或不傳也慶元庚申仲

春甲子會稽李孟傳書

案孟傳字文授會稽上虞人父光謚莊簡父子皆
宋名臣宋史有傳而孟傳有兩傳一見卷三百六
十三一見卷四百一前略後詳後訛作孟傳

圖

江

浙

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲洽聞蓋一物不知君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸書往往束之高閣盍亦思夫周官太平之典其道甚大百物不廢雖醫卜方技織悉畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可羣可怨而

鳥獸草木之名亦貴多識本末精粗竝行而不相悖
故漢儒尊經重古純慤有守之風類非後人所能企
及子雲博極羣書于小學奇字無不通且遠採諸國
以爲方言誠足備爾雅之遺闕平時所以用力于此
深矣世之好之者蓋鮮前太守尙書郎李公一日語
余苦無善本質偶得諸相識字畫落落可觀因以告
而鋟之木輒併附管見云慶元庚申重午日東陽朱

質書

輜軒使者絕代語釋別國方言一

戴氏疏證本

漢

揚館

雄

撰

晉

郭

璞

注

黨曉哲知也。楚謂之黨。黨朗也。解寤貌。或曰曉齊宋之間謂之哲。

案知讀為智。廣雅黨曉哲智也。義本此。智古智字。

孫綽遊天台山賦近智以守見而不之之者以路

絕而莫曉。李善注云之往也。假有之者以其路絕

莫之能曉也。方言曰曉知也。此所引乃如字讀與

方言注卷一

一

廣雅異注內黨朗疊韻字也廣韻作燦朗云火光

寬明

虔儼慧也

謂慧了音翽

秦謂之謾

言謾訛音施大和反謾莫錢又亡山反

聶

謂之懇

音慳或莫佳反

宋楚之間謂之僥

言便僥也

楚或謂之諧

他和反亦今通語

自關而東趙魏之間謂之黠或謂之鬼

言鬼

也

案荀子非相篇鄉曲之儇子楊倞注云方言儇疾

也又曰慧也與喜而翽義同輕薄巧慧之子也楚

辭惜誦篇忘儼媚以背衆兮王逸注儼佞也洪興

婦人謂之媼以背衆令王逸注媼佞也洪興

祖引說文僂慧也惜往日篇或訛謾而不疑說文

云謾欺也汝州謂欺曰訛注內詭即訛之俗字此

書音某及某某反之類多後人所加雜入郭注今

無從辨別姑仍其舊鬼𪚗各本訛作鬼眎𪚗俗作

脉因訛而為眎後卷十內𪚗慧也注云今名黠為

鬼𪚗廣雅虔謾黠僂諂懇捷鬼慧也義本此捷捷

古通用

娥媼

音盈

好也秦曰娥

言娥也

宋衛之間謂之媼

言媼也

秦

晉之閒凡好而輕者謂之娥自關而東河濟之閒謂

媼字說又所無廣韻以言媼為秦
姓媼為美好兒和方言之作媼
其未已久媼雅作媼以女言媼不若

他書即見今故以家本仍作嬾

之媼今關西人呼好為媼莫交反或謂之姣言姣潔也趙魏燕代之閒

曰姝昌朱反又音株亦四方通語或曰姝言姝容也音峰自關而西秦晉

之故都曰妍秦舊都今扶風雍丘也晉舊都今太原晉陽縣也其俗通呼好為妍五千反

好其通語也

案廣雅嬾媼姣姝姣姝好也義本此嬾各本訛作嬾

惟廣雅不誤說文嬴从女羸省聲羸與嬾有省不

省之異實一字古詩十九首盈盈樓上女皎皎當

牕牖娥娥紅粉粧李善注云盈與羸同古字通郭

注于娥嬾竝重言之又以姣潔釋姣正協此詩楚

辭九歌靈偃蹇兮姣服洪興祖補注引方言好或
謂之姣注云言姣潔也列子周穆王篇簡鄭衛之
處子娥媼靡曼者張湛注云娥媼妖好也楊朱篇
鄉有處子之娥姣者又曰豐屋美服厚味姣色玉
篇引方言自關而東河濟之間謂好爲媼詩陳風
佼人僚兮釋文云佼字又作姣好也方言自關而
東河濟之間凡好謂之姣邶風靜女其姝釋文云
姝說文作媼云好也鄭風子之丰兮毛傳丰豐滿
也釋文云方言作姝宋玉神女賦貌豐盈以莊姝

盧校遠善設列今從卷二注改

盧本肆作肆从宋刻也注夏肆亦作夏肆

兮李善注引方言姝好也

烈枿五割反餘也謂烈餘也陳鄭之間曰枿晉衛之間曰烈

秦晉之間曰肆音諡傳曰夏肆是屏或曰烈

案詩大雅雲漢序宣王承厲王之烈鄭箋云烈餘

也烈與裂音義同說文裂繒餘也廣雅袷餘也

枿說文作櫛云伐木餘也又作櫛商書盤庚篇若

顛木之有由櫛釋文云櫛本又作枿馬云顛木而

肆生曰枿魯語山不槎櫛韋昭注云以株生曰櫛

詩周南伐其條肆毛傳肆餘也斬而復生曰肆肆

詩周南役其條韓毛傳肄餘也斬而復生曰肄肄

餘語之轉爾雅釋詁烈枿餘也郭注云晉衛之閒

曰櫛陳鄭之閒曰烈疏云方言文盤庚疏引郭注

亦作晉衛之閒曰枿與方言本文互異注內烈餘

當作遺餘

台胎陶鞠養也

台猶頤也音怡

晉衛燕魏曰台陳楚韓鄭之

閒曰鞠秦或曰陶汝潁梁宋之閒曰胎或曰艾

爾雅云艾

養也

案台頤古通用詩小雅母兮鞠我毛傳鞠養也又

保艾爾後福祿艾之毛傳皆云艾養也爾雅釋詁

頤艾育養也郭注曰汝穎梁宋之間曰艾方言云
疏全引方言此條作晉衛燕趙曰台餘竝同廣雅

頤陶養也

無亡輔

反 掩音淹

憐牟愛也韓鄭曰憐晉衛曰掩

掩儉多意氣也

汝穎之間曰憐宋魯之間曰牟或曰憐憐通語也

案爾雅釋詁憐憐惠愛也郭注憐韓鄭語今江東

通呼爲憐疏全引方言此條作秦或曰憐餘竝同
釋訓矜憐撫掩之也郭注撫掩猶撫拍謂慰卹也
說文憐愛也韓鄭曰憐憐撫也讀若侮憐憐聲義

說文憮愛也韓鄭曰憮憮撫也讀若侮憮憮聲義

通憮掩與撫掩亦聲義通荀子榮辱篇憮憮然惟

利飲食之見楊倞注憮憮愛欲之貌方言云憮愛

也宋魯之閒曰憮牟憮古通用廣雅憮掩牟愛也

義本此

憮憮矜悼憮哀也

憮亦憮耳音陵

齊魯之閒曰矜陳楚之閒

曰悼趙魏燕代之閒曰憮自楚之北郊曰憮秦晉之

閒或曰矜或曰悼

案詩小雅爰及矜人毛傳矜憮也曲禮七年曰悼

鄭注悼憮愛也嵇康養生論世皆知笑悼李善注

云方言悼哀也笑悼謂笑其不善養生而又哀其促齡也廣雅悽慄齡悼憐哀也義本此矜齡古通用

用

啗香遠啼虛几灼音的一但痛也凡哀泣而不止曰

啗哀而不泣曰啼于方則楚言哀曰啼燕之外鄙鄙邊

邑名朝鮮洌水之閒朝鮮今樂浪郡是也洌水在遼東音烈少兒泣而不

止曰啗少兒猶言小兒自關而西秦晉之閒凡大人少兒泣

而不止謂之啗丘尙反哭極音絕亦謂之啗平原謂啼

極無聲謂之啗啗音亮今關西語亦然楚謂之噉叫逃兩音字或

也

音求

齊宋之間謂之暗

音陰

或謂之怒

反 奴歷

案春秋成公十六年公羊傳悽矣何休注云悽悲也宋玉風賦中心慘怛李陵答蘇武書祗令人增初怛耳潘岳寡婦賦怛驚悟兮無聞嵇康幽憤詩怛若創痛李善注皆引方言怛痛也枚乘七發噓唏煩醒注引方言哀而不泣曰唏說文哀痛不泣曰唏朝鮮謂兒泣不止曰啍秦晉曰啍楚曰噉咷宋齊曰啍蓋本方言而小異其辭廣雅怛怒痛也啍啍啍悲也義皆本此唏與悽啍啍與啍古通

用

悼惓惓傷也

詩曰不惓遺一老亦恨傷之言也惓魚吝反

自關而東汝

潁陳楚之間通語也汝謂之惓秦謂之悼宋謂之惓

楚潁之間謂之惓

案詩衛風躬自悼矣毛傳悼傷也小雅我心憂傷

惓焉如擣曹植朔風詩繁華將茂秋霜惓之李善

注引方言惓傷也說文惓憂也春秋文公十二年

左傳兩君之士皆未惓也釋文引方言惓傷也廣

雅惓傷惓憂也悼惓惓傷也傷傷古通用

丁小定云此句首似少一傷字
自關而東汝

雖者憂而不快簡或謂之一真或

盧校溼作濕 振揚注句
改

慎濟潛懈溼桓憂也

潛者憂而不動也作念反

宋衛或謂之慎或

曰潛陳楚或曰溼或曰濟自關而西秦晉之間或曰

怒或曰溼自關而西秦晉之間凡志而不得欲而不

獲高而有墜得而中亡謂之溼

溼者失意潛沮之名

或謂之怒

案懈各本作怒說文云怒飢餓也一曰憂也懈憂

貌讀與怒同陸機贈弟士龍詩怒焉傷別促李善

注云方言懈憂也自關而西秦晉之間或曰怒今

從李善所引為正此前後字異音義同猶卷二內

前作顛後作驟郭注論之甚明此因注偶未及後

人改而一之耳荀子修身篇卑濕重遲貪利楊倬
注云方言濕優也自關而西凡志而不得欲而不
獲高而不墜行而中止皆謂之濕亦謂之怒不苟
篇窮則弃而優楊倬注云優當為濕方言濕優也
字書無優字據此兩引方言皆作優或憂優古通
用餘與方言本文小異濕與溼通廣雅桓慎瞻濟
怒溼憂也義本此

鬱悠懷怒惟慮願念靖慎思也晉宋衛魯之閒謂之
鬱悠鬱悠猶鬱陶也惟凡思也慮謀思也願欲思也念常思

鬱悠鬱悠猶鬱陶也惟凡思也慮謀思也願欲思也念常思

惟凡思也慮謀思也願欲思也念常思

也東齊海岱之間曰靖岱秦山秦晉或曰慎凡思之貌

亦曰慎謂感思者之容或曰怒館

案爾雅釋詁懷惟慮願念怒思也疏引方言此條

文竝同說文亦云惟凡思也慮謀思也念常思也

即取為字之正訓張衡思立賦潛服膺以永靖兮

李善注云方言靖思也靖與靚同字林靖審也向

秀思舊賦惟古昔以懷今兮李善注引方言惟思

也又廣雅鬱悠慎靖思也義本此

敦豐厖鴟介介音撫海狐反般音桓賁音賈奕戎京裝在朗反將

大也凡物之大貌曰豐厖深之大也東齊海岱之間
曰奈或曰撫宋魯陳衛之間謂之嘏或曰戎秦晉之
閒凡物壯大謂之嘏或曰夏秦晉之閒凡人之大謂
之媿或謂之壯燕之北鄙齊楚之郊或曰京或曰將
皆古今語也語聲轉耳初別國不相往來之言也今或同
而舊書雅記故俗語不失其方皆本其言之所出也雅爾雅也而後
人不知故為之作釋也釋詁釋言之屬

案撫各本訛作撫今訂正注內鴟鷂般桓當作音
鴟鷂之鷂音般桓之般觀卷十一注內蠶音癰癢

慮本云鴟音鷂鷂乃有音字如
史漢注中傳音字傳音字

不許言字傳上傳 俗物上體也

之職可見後人之安則原文遂不成語雅記故俗

不作言序傳之傳信病之倦也
鵠讀如蟻一言危

丁定云漢書敘傳西雅故通古
今故如曾故韓故之故与註同
雅當如鄭氏解若以雅為帶
下節古雅訓古常尤不成辭且
舊書二字亦不類漢人句法文治
丁說是也書雅當連文記謂記載
故謂訓故俗語鄉俗之語為之
作釋乃自明作此書之意此則不
當如郭氏所云耳

之臧可見後人多妄刪原文遂不成語雅記故俗
語謂常記故俗之語郭注雅爾雅也以雅記對舊
書失之爾各本訛作小據下云釋詁釋言之屬當
作爾雅甚明爾亦作尔遂訛而為小方言此條自
明其作書之意謂舊書所常記故俗之語本不失
其方而後人不知是以作方言以釋之郭璞不達
其意以為指爾雅釋詁釋言亦失之介夏撫厯
奕戎京壯將爾雅釋詁亦云大也疏引方言此條
文竝同釋文引方言厯深之大也忝介古通用說

文厖石大也奈大也嘏大遠也奕大也樊駟大也
廣雅豐般敦大也義本此豐豐古通用

假音格格古格懷摧詹戾古屆至也邠唐冀竟之間

曰假或曰格邠今在始平漆縣唐今在太原晉陽縣齊楚之會郊兩境之間

或曰懷摧詹戾楚語也詩曰先祖于摧六日不詹魯侯戾止之謂也此亦方國之

語不專在楚也艘宋語也皆古雅之別語也雅謂風雅今則或同

案洛格古通用艘格戾懷摧詹爾雅釋詁亦云至

也郭注曰齊楚之會郊曰懷宋曰屆詹摧皆楚語

方言云疏引方言此條文竝同釋文艘孫云古屆

盧校云由與猶同郭注爾雅釋詁引此文猶女出為嫁然則而字當為衍文

字格字亦作格廣雅假至也曹憲音格假格古亦

通

嫁逝徂適往也自家而出謂之嫁由女而出為嫁也

逝秦晉語也徂齊語也適宋魯語也往凡語也

案列子天瑞篇子列子居鄭圃將嫁于衛張湛注

云自家而出謂之嫁爾雅釋詁如適之嫁徂逝往

也郭注引方言自家而出謂之嫁猶女出為嫁猶

由古通用疏全引方言此條由亦作猶徂亦作退

說文云退往也退齊語適之也適宋魯語蓋本此

謾台蠻怡脅呼鬲閱反懼也燕代之閒曰謾台齊楚之

閒曰脅閱宋衛之閒凡怒而噎噎噎噎謂憂也謂之

脅閱脅閱猶南楚江湘之閒謂之嘽嘽嘽嘽央媚反嘽湘水名今在

零陵嘽音香反遠案廣雅蟬嘽謾台脅閱懼也義本此嘽蟬古通用

嘽曹憲音火袁反廣韻引方言此條文竝同脅亦

作脅玉篇云以威力相恐脅也注內濶流各本訛

作閱穀今訂正後卷十有云凡窘猝怖遽謂之濶

流

流

度則參林設也今關西人呼打為秦晉宋衛之閒謂

虔劉慘淋殺也

今關西人呼打爲淋音廩或洛感反

秦晉宋衛之間謂

殺曰劉晉之北鄙亦曰劉秦晉之北鄙燕之北郊翟

縣之郊謂賊爲虔

今上黨潞縣即古翟國

晉魏河內之北謂淋

曰殘楚謂之貪南楚江湘之間謂之欺

言欺淋難狀也

案詩周頌勝殷邊劉毛傳劉殺也春秋成公十三

年左傳虔劉我邊陲杜預注云虔劉皆殺也疏引

方言虔殺也慘說文云毒也淋淋古通用說文河

內之北謂貪曰淋與此小異春秋僖公二十四年

左傳狄固貪淋釋文引方言殺人而取其財曰淋

疏所引同方言無此語昭公二十八年左傳貪惓
無饜疏引方言晉魏河內之北謂惓爲殘楚謂之
貪惓又作婪說文云貪也杜林說卜者黨相詐驗
爲婪歎各本訛作欺注內同說文歎食不滿也讀
若坎廣雅歎婪貪也義本此曹憲音苦感反今據
以訂正歎惓疊韻字也

亟憐憫掩愛也東齊海岱之間曰亟欺革反自關而西

秦晉之間凡相敬愛謂之亟陳楚江淮之間曰憐宋

衛邠陶之間曰憫或曰掩陶唐晉都處

亟亦作亟注內欺革反各本訛作詐欺也于正

盧極本云差今註請四節反
易大差京氏作經是古亦有
經音

案亟亦作恆注內欺革反各本訛作詐欺也于正

女不相涉廣雅恆無掩愛也義本此曹憲于恆下

列欺革九力二反今據以訂正爾雅釋言恆救撫

也疏引方言東齊邠陶之間謂愛曰恆東齊二字

誤

圖

眉黎耄鮐老也東齊曰眉言秀眉也燕代之北鄙曰黎言面

色似宋衛竟豫之內曰耄八十為耄音經秦晉之郊陳竟之

會曰耆鮐言背皮如鮐魚耆音垢

浙

案詩幽風以介眉壽毛傳眉壽豪眉也小雅遐不

眉壽毛傳眉壽秀眉也黎亦通用黎吳語播棄黎
老章昭注鮐背之者稱黎老詩秦風逝者其耄毛
傳八十曰耄大雅黃耇台背毛傳台背大老也鄭
箋云耇凍黎台之言鮐也大老則背有鮐文疏引
方言燕代北鄙謂老爲黎釋文引方言凍黎老也
凍字方言所無爾雅釋詁黃髮齟齒鮐背耇老壽
也疏引方言秦晉之郊陳竟之會謂老曰耇鮐

脩駿融繹尋延長也陳楚之間曰脩海岱大野之間

曰尋

大野今高平鉅野

宋衛荆吳之間曰融自關而西秦晉

曰尋平鍾邪 宋衛荆吳之閒曰融自關而西秦晉

梁益之閒凡物長謂之尋周官之法度廣為尋度謂絹帛

橫幅廣為充爾雅曰緇廣充幅延年長也凡施于年者謂之

延施于衆長謂之永各隨事為義

案詩小雅不駿其德大雅昭明有融毛傳皆云長

也阮籍詠懷詩獨有延年術李善注引方言延長

也爾雅釋文引方言幅廣曰充年長也之年各本

訛作永嵇康養生論芬之使香而無使延注引方

言延年長也爾雅釋詁永兼引延融駿長也郭注

云宋衛荆吳之閒曰融疏引方言延年長也凡施

于年者謂之延施于衆長謂之永據此兩引年長

可為確證矣廣雅脩繹尋長也義本此

允訖

音

訖

音

亮

穆信也

齊魯之間曰允

燕代東

齊曰訖

宋衛汝潁之間曰訖

荆吳淮汭之間曰展

汭

音

也

西甌

毒屋

黃石野之間曰穆

音

西甌

駱越

別種也

音

西甌

毒屋

黃石野之間曰穆

音

西甌

駱越

別種也

音

西甌

所

衆信曰諒

周南

召南

衛之語也

案顏延之宋文帝元皇后哀策文壺政穆宣房樂

韶理李善注引方言穆信也說文燕代東齊謂信

曰訖蓋取諸方言爾雅釋詁允孚宜展諶誠亮詢

言也郭注引方言荆吳淮汭之間曰展燕代東齊

曰說蓋取諸方言爾雅釋詁九孚宜展誠亮詢

信也郭注引方言荆吳淮泗之閒曰展燕岱東齊

曰謹宋衛曰詢疏全引方言此條洵亦訛作泗代

亦訛作岱餘竝同又云訛謹亮諒詢恂音義同

碩沈巨濯訐敦夏于大也訐亦作芋音義同耳香于反齊宋之閒

曰巨曰碩凡物盛多謂之寇今江東有小鳧其多無數俗謂之寇鳧齊

宋之郊楚魏之際曰夥音禍自關而西秦晉之閒凡人

語而過謂之過于果反或曰僉東齊謂之劒或謂之弩

弩猶怒也陳鄭之閒曰敦荆吳揚甌之郊曰濯中齊

西楚之閒曰訐西楚謂今汝南彭城自關而西秦晉之閒凡物

虛案陳鄭之閒曰敦至宋當據前曰巨曰碩之下為一條中間凡物盛多謂之寇至弩猶怒當提出別為一條舊本皆誤擬舊誤作暇今從宋本改正今足釋詰作假亦訓為大

之壯大者而愛偉之謂之夏周鄭之閒謂之假

音柳賈

齊語也

洛含反

于通語也

案史記陳涉世家夥頤涉之爲王沈沈者楚人謂多爲夥集解沈音長含反沈亦作𣦵音耽玉篇云多也後漢書張衡傳不恥祿之不夥注引方言凡物盛而多齊宋之郊謂之夥夏假碩濯訐爾雅釋詁亦云大也疏引方言文竝同禮記檀弓篇于則于疏云于謂廣大說文齊人謂多爲𣦵又𣦵字下云讀若楚人名多夥𣦵夥一字而前言齊人後言

楚人據方言齊宋之郊楚魏之際則兩處皆通廣
雅巨訐沈敦大也僉過也義本此廣韻過過也秦
人呼過爲過也假各本訛作暇通語訛作通詞今

訂正

抵觸倣音致會也雍梁之閒曰抵秦晉亦曰抵凡會物

謂之倣

〔案〕抵各本訛作牴據廣雅會抵至也義與此合注
內觸牴當作音觸牴之抵各本訛作觸牴也遂并
正文改爲牴今訂正玉篇引方言倣會也

華莠賊也

莠亦華別名音誇

齊楚之閒或謂之華或謂之莠

案草木之華說文本作莠呼瓜反華盛之華說文

作華胡瓜反今經傳通作華遂無莠華之異爾雅

釋言華皇也釋文胡瓜反釋草華莠也華莠榮也

木謂之華草謂之榮郭注云今江東呼華為莠此

四華字皆當讀呼瓜反方言此條兩華字與釋言

同注內華字與釋草同又說文莠即莠之別體爾

雅既以莠釋華應是異字異音此注莠音誇得之

墳地大也青幽之閒凡土而高且大者謂之墳即大陵也

案爾雅釋詁墳大也疏引方言此條文並同

案爾雅釋詁墳大也疏引方言此條文竝同

張小使大謂之廓陳楚之間謂之摸音莫

案王延壽魯靈光殿賦廓宇宙而作京李善注引

方言此句爾雅釋詁廓大也疏亦引此句文竝同

摸刻木皆作模



嫖火全反蟬音撚反未續也楚曰嫖蟬出也別異義

楚曰蟬或曰未及也

案廣雅縹蒯接撚未連似稟屬結續也縹撚未三

字取之此條是自未以上五字各自句絕嫖蠖古

作音濟渡之濟音踊躍之躍

逢逆迎也自關而東曰逆自關而西或曰迎或曰逢

案孟子逢君之惡其罪大趙岐注逢迎也周禮小

祝逆時雨鄭注逆迎也說文逆迎也關東曰逆關

西曰迎蓋本此



擄

常含反

擄

音擄

擄

盜羊羶

取也

南楚曰擄

陳宋之間

曰撫衛魯揚徐荆衡之郊曰擄

衡衡山南岳名今在長沙

自關而

西秦晉之間凡取物而逆謂之篡

音篡

楚部或謂之挺

案玉篇擄取也列子天瑞篇擄蓬而指張湛注云

盧本刪去音擄二字以疑乃初
慮反不當音擄今杭人猶有此
語音近振蓋即篡之轉聲

擄拔也說文作擄云拔取也南楚語又作擄離駢

撻拔也說文作擻云拔取也南楚語又作擻離騷
朝擻阨之木蘭兮王逸注云擻取也史記叔孫通
列傳故先言斬將擻旗之士索隱引方言云南方
取物爲擻禮記禮器篇有順而擻也疏云擻猶拾
取也張衡思立賦擻若華而躡躡李善注引方言
擻取也擻亦作拓說文云拓拾也陳宋語老子挺
埴以爲器釋文引方言挺取也纂各本訛作纂蓋
因注內饌字而誤今訂正後漢書逸民傳揚雄曰
鴻飛冥冥弋者何篡焉宋衷曰篡取也今人謂以

虛案晉志河東郡無龍門縣漏也使無龍門縣亦當載龍門山河并遺之說者疑龍門縣魏太武置考隋志龍門縣下云魏置龍門郡是於縣置郡治不可以魏置為白又攷魏書地形志龍門屬北郡無注益知非魏始

計數取物為篡爾雅釋詁探篡俘取也說文並而

奪取曰篡廣雅舉撫挺擗取也義本此注內盜蹠

當作音盜蹠之蹠

糞音非餽音昨食也陳楚之內相謁而食麥餽謂之糞音

也音楚曰餽凡陳楚之外相謁而餐音為餐

也音或曰餽或曰餽音秦晉之際河陰之閒曰餽音

反餽音五恨反今馮翊郃陽此秦語也音今關西人呼食

案爾雅釋言餐餽食也郭注云方言陳楚之閒相

呼食為糞疏全引方言此條惟末句作此真秦語

也衍一已與字餘並同說文陳楚之閒相謁食麥飯

置郭本河東人不宜有誤

也衍一眞字餘竝同說文陳楚之閒相謁食麥飯

曰養楚人相謁食麥曰飶秦人謂相謁而食麥曰

饑饉徐錯說文繫傳云相謁相見後設麥飯以為

常禮如今人之相見飲茶餐亦作滄廣雅飶飶

饑饉滄食也義本此



釗

居遼反

薄勉也

相勸勉也

秦晉曰釗或曰薄故其鄙語曰

薄努猶勉努也

如今人言努力也

南楚之外曰薄努自關而

東周鄭之閒曰勛釗

沈齊魯曰勛茲勛亦訓勉也

案勛釗勛爾雅釋詁亦云勉也郭注引方言周鄭

方言注卷一

之閒相勸勉為勸釗疏全引方言此條文竝同注
內沈涵當作音沈涵之涵廣雅薄勉也義本此

浙江圖書館

方言注卷一

以

輔軒使者絕代語釋別國方言一

輶軒使者絕代語釋別國方言二

漢

揚雄

雄

撰

晉

郭璞

璞

注

鈔

錯鈔反

僚

洛天反

好也青徐海岱之閒曰鈔或謂之僚

今通呼小妓潔喜好者為僚鈔

好凡通語也

案鈔亦作俏廣韻云俏醋好貌俏醋雙聲形容之

辭亦方俗語也玉篇引方言青徐之閒謂好為僚

廣雅鈔僚好也義本此

朦

忙紅反

鴈

鴈鵠

豐也自關而西秦晉之閒凡大貌謂之

矇或謂之厖豐其通語也趙魏之郊燕之北鄙凡大

人謂之豐人燕記曰豐人杵首杵首長首也楚謂之

仔音序燕謂之杵燕趙之閒言圍大謂之豐謂度圍物也

〔案左思魏都賦巷無杵首劉逵注云方言燕記曰

豐人杵首杵首長首也燕謂之杵玉篇矇大也豐

也廣雅矇厖豐也杵長也皆本此杵抒古通用注

內鴟鵂當作音鴟鵂之鵂

娃烏佳反嬌諾過反窈徒了反豔美也吳楚衡淮之閒曰娃

南楚之外曰嬌言矮嬌也宋衛晉鄭之閒曰豔陳楚周南

之閒曰窈自關而西秦晉之閒凡美色也或謂之好或

南楚之外曰媼媼也宋衛晉鄭之謂曰豔陳楚周南

之閒曰窈自關而西秦晉之間凡美色或謂之好或

謂之窈故吳有館娃之宮秦有棗娥之臺皆戰國時諸侯所立

也棗音七秦晉之間美貌謂之娥言媼也美狀為窈言閑也美

色為豔言光也美心為窈言幽靜也

案左思吳都賦幸乎館娃之宮劉逵注云吳俗謂

好女為娃揚雄方言曰吳有館娃之宮列子楊朱

篇皆擇稚齒媼媼者宋玉神女賦媼被服李善注

引方言媼美也他臥反史記外戚世家邢夫人號

媼娥索隱引方言美貌謂之媼娥詩周南窈窕淑

女毛傳窈窕幽閒也釋文引王肅云善心曰窈善
容曰窕說文吳楚之閒謂好曰姓南楚之外謂好
曰媼秦晉謂好曰姪娥姪長好也廣雅媼媼窈窕
好也娥豔美也皆本此諸刻脫秦有二字永樂大
典本不脫陸機擬古詩秦娥張女彈李善注云應
瑒神女賦曰夏姬曾不足以供妾御況秦娥與吳
娃方言曰秦俗美貌謂之娥又別賦吳趨行及古
詩十九首李善注並引方言秦晉之閒美貌謂之
娥

奕僕容也自關而西凡美容謂之奕或謂之僕奕僕皆輕

奕僕容也自關而西凡美容謂之奕或謂之僕奕僕皆輕

麗之貌
僕音葉

宋衛曰僕陳楚汝穎之間謂之奕

彖詩商頌萬舞有奕毛傳奕奕然閑也疏云奕萬

舞之容故為閑也魯頌新廟奕奕鄭箋云奕奕妓

美也陸機贈馮文熊遷斥丘令詩奕奕馮生李善

注引方言自關而西凡美容謂之奕奕因詩辭遂

誤重一奕字廣雅奕容也義本此說文宋衛之間

謂華奕麗曰僕僕廣韻僕僕輕薄美好貌

額

音縣下作聯
音字同耳

鑠舒灼
反

盱香于
反

揚音
騰

雙也南楚江

淮之閒曰顙或曰睛好目謂之順言流驢瞳之子黑驢

也謂之瞬言瞬宋衛韓鄭之閒曰鑠言光燕代朝鮮

泗水之閒曰盱請舉或謂之揚詩曰美目揚兮是也

訓復言目耳

案雙各本訛作隻注丙雙耦訛作隻耦玉篇引方

言顙雙也廣韻睛雙也今據以訂正玉篇廣韻又

謂雙生為顙廣雅顙耦孿也雙耦孿二也楚辭招

魂篇遺視瞬些洪興祖補注引方言驢瞳之子謂

之瞬又作媼大招篇美目媼只補注云媼音絲美

目貌鑠亦作鑠玉篇云美目也顙延之宋文自皇帝

之...又作...大...篇...美...目...婦...只...補...注...云...姻...音...絲...美...

目貌鑠亦作矚玉篇云美目也顏延之宋文皇帝

元皇后哀策文園精初燦李善注云郭璞方言注

燦言光明也鑠燦古通用詩小雅云何其盱說文

盱張目也一曰朝鮮謂盧童子曰盱驢盧瞳童子

通用玉篇云盱舉目也燕代朝鮮列水謂盧瞳子

為盱冽列古亦通用鄭風清揚婉兮毛傳清揚眉

目之閒也鑠玉篇云美目也廣韻作矚云美目貌

嬰

羌筮反

筮

音摻素摻

摻

音摻素摻

細也自關而西秦晉之閒凡

細而有容謂之嬰

嬰嬰小成貌

或曰徒

言徒徒也

凡細貌謂之

笙斂物而細謂之摯或曰摻

案嬰各本訛作魏今訂正說文嬰媿也讀若癸秦
晉謂細罽為嬰廣雅嬰笙摯摻細小也義本此曹
憲于嬰下列其癸渠惟二反其癸與羌笙所得之
音同字母之說上聲亦分清濁古人不分也注內
從從各本訛作從從後卷六內作從從皆以皆屬下
行貌竝非說文云從從行貌謂細步緩行今據以

訂正

儻

言瓌也
瓌也
渾也
渾肥滿
臍也
臍四充壯
臍音
膠反
泡音
庖

盛也自關而西秦晉之間語也陳宋之間曰儻

盛也自關而西秦晉之間語也陳宋之間曰儻儻大

貌江淮之間曰泡泡肥洪張貌秦晉或曰臙梁益之間凡

人言盛及其所愛偉其肥臙謂之臙肥臙多肉

案儻說文作傀云偉也玉篇云儻聲類傀字臙玉

篇云盛肥也漢書賈鄒枚路傳壤子玉梁代益巨

淮陽晉灼曰揚雄方言梁益之間所愛諱其肥盛

曰壤李善注文選云方言云瑋其肥盛晉灼注以

瑋為諱說文益州鄙言人盛諱其肥謂之臙玉篇

引方言臙肥也今方言各本作凡人言盛及其所

愛曰諱其肥賊謂之臙明正德己巳影宋曹毅之
刻本作曰偉皆衍曰字據說文及漢書注文選注
刪諱卽偉之訛偉瑋賊盛臙壤古通用廣雅臙儻
泡儻臙渾肥盛也義本此

私策纖菴音穉古穉穉穉小也自闕而西秦晉之

郊梁益之間凡物小者謂之私小或曰纖繪帛之細

者謂之纖東齊言布帛之細者曰綾音凌秦晉曰靡靡靡

細好也凡草生而初達謂之菴鋒萌穉年小也木細枝

謂之杪言杪江准陳楚之內謂之茂茂小青齊竟冀

之謂謂之茂馬燕少北鄙朝鮮河水之間謂之策故

謂之杪梢也江淮陳楚之內謂之蔑蔑也青齊齊兗冀

之閒謂之夔馬燕之北鄙朝鮮洌水之閒謂之策故

傳曰慈母之怒子也雖折筯笞之其惠存焉言教在其中也

案纖亦作熾司馬相如上林賦嫵媚熾弱李善注

引方言自關而西凡物小謂之熾長門賦觀夫靡

靡而無窮王延壽魯靈光殿賦何宏麗之靡靡注

皆云郭璞方言注曰靡靡細好也今方言各本注

內脫一靡字據此所引訂補爾雅釋言幼鞠穉也

疏引方言穉年小也穉唐石經作稚潘岳閒居賦

兒童稚齒注引方言稚小也稚字見方言注左思

虛校云近校者据李善注

長門賦魯靈光殿賦引此

注皆作靡靡因謂脫一靡字

當補不如善但順賦之成文身

如善注陸機詩奕奕為生

引方言自關而西凡美容

謂之奕奕今方言奕字茲

不重此類非一皆不當增

琦案抱經之言是也凡文
送注如容記御覽漢書
等書所引半多始字以日
出於記憶且因原文重書

近蒐輯家多不先此
弊連類而靡辨其
甚非確證古書之意
今觀抱經之言一
獲於心甲戌夏月方詩

吳都賦鬱兮菴茂劉達注引方言凡草生而初達
謂之菴周語鄭未失周典王而蔑之韋昭注云蔑
小也馬融長笛賦跋蔑縷注引方言蔑小也廣雅
纖憊私策蔑菴抄小也義本此蔑憊古通用禹貢
徐州厥篚玄纖縞豫州厥篚纖纊史記夏本紀裴
駟集解引鄭注云纖細也祭服之材尙細顏師古
注漢書地理志云纖細縉也與方言合說文云東
齊謂布帛之細曰綾青齊沈冀謂木細枝曰蔑注
內馬鬣當作音馬鬣之鬣左思魏都賦弱蔑係實

劉注云蔑木之細枝者也揚雄方言曰青齊有鬣

劉注云藁木之細枝者也揚雄方言曰青齊竟豫
之閒謂之藁故傳曰慈母怒子折藁而笞之其惠
存焉沈俗通作竟此所引冀訛作豫左思招隱詩
杖策招隱士李善注引方言木細枝曰策

殄於性反殄音葉微也宋衛之閒曰殄自關而西秦晉之

閒凡病而不甚曰殄病半臥半起也

案廣雅殄殄病也義本此廣韻殄殄不動貌殄殄

同

臺敵延也一作進也東齊海岱之閒曰臺自關而西秦晉

之間物力同者謂之臺敵

案延蓋匹之訛注內迳也蓋疋也之訛疋即俗匹

字爾雅釋詁敵匹也當也廣雅敵儻當也匹臺敵

輩也義皆相因臺儻蓋通用

抱音赴媿字萬反耦也耦亦迳互見其義耳荆吳江湖之間曰抱

媿宋穎之間或曰媿

案後卷八內北燕朝鮮冽水之間謂伏雞曰抱說

文云媿生子齊均也注內孚萬反各本多訛作追

萬反從曹毅之本迳亦疋之說當作匹

盧校云媿俗本作媿今

从宗本聲韻媿与赴同

音兔子曰媿又字萬切柴

說文媿字在女部生子齊均

也此女生免聲芳萬切去聲兩

晚下但音芳萬切媿字云同

上是所見也是說文誤本原

均媿在赴紐下卷矣而又出

字萬切一音亦是說文誤本

故而此也方言宗本字萬反

在一作媿之上亦誤今以

音赴為媿字三音以心字為反

倚於寄踣御奇也耦自關而西秦晉之間凡全物

音赴為姚字正音以字為反
為姚字正音以字為反

倚於寄反 踦卻奇反 奇也奇耦 自關而西秦晉之閒凡全物

而體不具謂之倚梁楚之閒謂之踦雍梁之西郊凡

畧支體不具者謂之踦

案荀子修身篇倚魁之行非不難也楊倞注云倚

奇也奇讀為奇耦之奇方言秦晉之閒凡物體全

而不具謂之倚倚魁謂偏倚狂怪行儒效篇倚物

怪變注云倚倚也莊子天下篇南方有倚人焉釋

文云或作畸魯語踦踦畢行無有處人韋昭注云

踦踦踦蹇也春秋僖公三十三年公羊傳匹馬隻

輪無反者何休注云隻踦也說文踦一足也注內
於寄反各本多作丘寄反從曹毅之本

違勅略反 獯音透 透式六反 驚也自關而西秦晉之閒凡蹇

者或謂之違行略也 體而偏長短亦謂之違宋衛南楚

凡相驚曰獯或曰透皆驚貌也

〔案〕說文違蹇也南楚謂相驚曰獯左思吳都賦驚

透沸亂劉達注引方言透驚也廣雅違獯透驚也

曹憲音釋云透音叔世人以此為跳透字他候反

未是矣

儀俗來也陳頴之閒曰儀自關而東周鄭之郊齊魯

儀格來也陳穎之閒曰儀自關而東周鄭之郊齊魯
之閒或謂之格或曰懷

案格格古通用爾雅釋言格懷來也詩周頌懷柔
百神毛傳懷來也周語民神怨痛無所依懷韋昭
注云懷歸也義亦相因儀者儀之而來周語丹朱
馮身以儀之儀卽來歸之義格字義兼往來往而
至乎彼曰格來而至乎此亦曰格誠敬感通于神
明而神明來格德禮貫通于民心而民咸格化心
思貫徹于事物而事盡貫徹皆合往來爲義故其

本字從彳格感貫一聲之轉故義亦通

翻音昵音教音汝音黏也齊魯青徐自關而東或曰翻音黏也或

曰教

〔案爾雅釋言翻膠也疏引方言此條文竝同翻亦

作黏說文云黏也廣雅教黏也義本此

餽音託音庇庇寓音餽音寄也齊衛宋魯陳晉汝潁荊州

江淮之間曰庇或曰寓寄食為餽傳曰餽其口于四方是也凡寄

為託寄物為餽

〔案爾雅釋言餽將送也釋文引方言餽送也餽餽

同說文餽寄食也廣雅餽庇寓餽庇寄也義本此

亦不為雅釋言賸將送也釋文引方言賸送也賸賸

同說文餽寄食也廣雅賸庇寓餽侂寄也義本此

託侂古通用注內庇蔭當作音庇蔭之庇餽其口

各本訛作餽予口今據左傳改

逞苦了快也自山而東或曰逞楚曰苦苦而為快者猶以臭為香

治為亂祖為存此訓義之反覆用之是也秦曰了今江東呼快為愴相緣反

案春秋桓公六年左傳今民餒而君逞欲杜預注

云逞快也廣雅逞苦快也義本此

悔愜赧愧也晉曰悔或曰愜秦晉之間凡愧而見上

謂之赧小爾雅曰面赤愧曰赧梁宋曰愜救愜亦慙貌也音匿

虛本注內治為亂搯今在更改作亂為治

案趙岐注孟子云赧然面赤心不正之貌也說

文赧面慙赤也爾雅釋言愧慙也疏全引方言此

條文竝同玉篇引方言梁宋之間謂媿曰慙媿媿

古通用廣雅梅赧慙慙也義本此

叨託高慙洛含殘也陳楚曰慙

案後漢書黨錮列傳呂貪叨誅死注引方言叨殘

也

馮斮苛怒也楚曰馮馮恚盛貌楚辭

陳謂之苛相苛責也

小怒曰斮言斮斮也

盧本斮他斮
云他本誤作斮

案離騷謂馮心而歷茲洪與祖補注引方言馮怒

案離騷喟馮心而歷茲洪興祖補注引方言馮怒也楚曰馮齟各本訛作齟注內同今訂正說文齟齒相切也玉篇云噤齟切齒怒也噤齟廣韻作齟齟廣雅馮齟苛怒也義本此

憊刺痛也

憊憊小痛也音策

自關而西秦晉之間或曰憊

此 案玉篇憊小痛也刺亦作痢廣雅憊痢痛也義本此

橋捎選也

此妙擇積聚者也矯騷兩音

自關而西秦晉之間凡取

物之上謂之橋捎

案說文云自關以西凡取物之上者為擣拊廣雅

擣拊選擇也皆本此

擣呼旱反梗魚爽猛也晉魏之間曰擣傳曰擣然登埤韓趙之

閒曰梗齊晉曰爽

案春秋昭公十八年左傳今執事擣然授兵登埤

服虔注擣然猛貌也疏引方言云擣猛也晉魏之

閒曰擣荀子榮辱篇陋者俄且側也楊倞注云側

與擣同猛也方言晉魏之間謂猛為擣詩曰瑟兮

側兮廣雅擣梗爽猛也義本此注內魚鯁當作音

魚鯁之鯁

西秦晉之間或曰喙或曰餽東齊曰咽

案說文云東夷謂息為咽詩曰犬夷咽矣今詩作
混夷駮矣咽爾雅釋詁亦云息也郭注云今東齊
呼息為咽也疏全引方言此條文竝同廣雅喙息
也義本此注內消息口喙當作音消息之息音口
喙之喙

鉞

劈音
歷規

裁也梁益之間裁木為器曰鉞裂帛為衣

曰規鉞又斲也

皆析破
之名也

晉趙之閒謂之鉞鉞

案漢書藝文志則荀鉤鉞析亂而已顏師古注云

虛字經解鉞字

鉞破也左思蜀都賦鉞規兼呈劉逵注云揚雄方

鈹破也左思蜀都賦鈹規兼呈劉逵注云揚雄方
言鈹規裁也梁益之閒裁木爲器曰鈹裂帛爲衣
曰規廣韻引方言梁益閒裂帛爲衣曰規廣雅鈹
規裁也義本此注內劈歷當作音劈歷之劈

鐫琢也謂鑿鐫也晉趙謂之鐫子旋反

案琢各本訛作琢今訂正說文鐫琢石也

錯音錯音啓堅也自關而西秦晉之閒曰錯吳揚江淮

之閒曰錯

案廣雅錯錯堅也玉篇錯錯皆云堅也

揄鋪音敷檻音藍極帔音拂縷葉綸音與毳也音脆皆謂物之扞蔽也荆

揚江湖之間曰揄鋪楚曰檻極陳宋鄭衛之間謂之

帔縷燕之北郊朝鮮洌水之間曰葉綸今名短度絹為葉綸也

案毳玉篇云屬衣葉綸各本訛作葉輸輸字不得

有與音玉篇云葉綸短度絹也今據以改正

子蓋昨吝反餘也謂遺餘周鄭之間曰蓋或曰子青徐楚

之間曰子自關而西秦晉之間炊薪不盡曰蓋子俊

也遵俊也廣異語耳

案馬融長笛賦蓋滯抗絕李善注云方言燼餘也

蓋與燼同異語安受其燼草昭注云燼餘也春秋

盡與燼同吳語安受其燼韋昭注云燼餘也春秋
成公二年左傳請收合餘燼杜預注云燼火餘木
廣雅燼子餘也義本此說文俊材千人也廣韻智
過千人曰俊鄉飲酒禮尊者降席鄭注云尊者謂
此鄉之人仕至大夫者也今來助主人樂賓主人
所榮而遵法者也鄉射禮注云謂之尊者方以禮
樂化民欲其遵法之也遵之爲俊或因此起義

翯音幢徒江反翯也舞者所以自蔽翯也楚曰翯關西關東皆曰

幢

案詡說文作翳云翳也所以舞也引詩左執翳鄭箋于毛傳以翳釋詡申之曰翳舞者所持所謂羽舞也詡又作獨廣雅幢謂之獨義本此

按略求也秦晉之間曰揅就室曰揅于道曰略略強取也揅古拈字撫盜取也此通語也

案按說文云求也齊語犧牲不略則牛羊遂韋昭注云略奪也春秋成公十一年左傳略其武夫以爲己腹心股肱爪牙杜預注云略取也襄公四年左傳匠慶請木季孫曰略注云不以道取爲略疏

云今律略人略賣人是也沈約齊故安陸昭王碑

云今律略人略賣人是也沈約齊故安陸昭王碑
文小則俘民略畜李善注引方言略強取也魯語
收據而烝韋昭注據拾也史記十二諸侯年表各
往往摭摭春秋之文以著書漢書藝文志摭摭遺
逸顏師古注云摭摭謂拾取之後漢書馮衍傳摭
桓文之譎功注引方言摭取也廣雅陵略求也摭
據略取也義本此按處古通用

茫矜奄遽也

謂遽矜也

吳揚曰茫

今北方通然也莫光反

陳頴之閒

曰奄秦晉或曰矜或曰遽

案馬融長笛賦奄忽滅沒李善注引方言奄遽也
傅毅舞賦翼爾悠往闇復輟已注云闇猶奄也古
人呼闇殆與奄同方言曰奄遽也廣雅萌矜遽也
義本此茫萌古通用

速逞搖扇疾也東齊海岱之間曰速燕之外鄙朝鮮
泗水之間曰搖扇楚曰逞

案說文云楚謂疾行爲逞廣雅逞搖扇疾也義本
此

予賴讎也南楚之外曰賴

賴亦
惡名秦晉曰讎

予離館也南楚之外曰賴應名秦晉曰離

案注內言賴亦惡名蓋讀賴為厲厲賴古多通用

予與亦聲義通後卷六內誣諛與也卷十內拏或

謂之諛注云言誣諛也廣雅誣諛予也則予有誣

言相加被之義相誣相惡皆相讎也故以讎釋之

恒慨蓼索含反綏羞音奕繹音紛母言既廣又大也荆揚之

閒凡言廣大者謂之恒慨東甌之閒謂之蓼綏東甌亦越

地今臨海永寧是也或謂之羞繹紛母

案廣韻蓼綏垂貌餘未見他書皆形容盛大之辭

剝雀燎反又蹶音密獫古狡秦晉之閒曰獫楚謂

之刺或曰蹶楚鄭曰為

音指搗亦猶聲之轉也

或曰婚

言黠婚也今建

平郡人呼婚胡割切

館

案爾雅釋言覯婚也釋文云方言楚或謂狡獪為

婚婚猶獪也郭注言黠也黠下脫一婚字蹶獪一

聲之轉注內音蹶蹶三字各本音訛作言又訛在

或曰蹶之下前蹶字下作音厥前後重出今訂正

音蹶蹶音指搗當作音蹶蹶之蹶音指搗之搗

方言注卷二

韞軒使者絕代語釋別國方言二

輶軒使者絕代語釋別國方言三

漢

揚官

雄

撰

晉

郭

璞

注

陳楚之間凡人罍乳而雙產謂之釐孳音茲秦晉之間

謂之餽子音輦自關而東趙魏之間謂之孿生蘇官反女

謂之嫁子言往適人

案說文孿一乳兩子也亦作孿廣雅釐孳餽孿也

雙孿二也義本此釐亦作釐孳亦作孳玉篇云釐

孳雙生也雞鴨成餽又引文字音義云江東呼畜

方言注卷三

二

雙產謂之健

東齊之閒婿謂之倩

言可借倩也今俗呼女婿為卒便是也

案婿各本訛作聳今訂正史記倉公列傳黃氏諸

倩集解云徐廣曰倩者女婿也駟案方言曰東齊

之閒婿謂之倩郭璞曰言可假倩也說文云東齊

婿謂之倩廣雅婿謂之倩皆本此注是也下各本

有卒便一作平使六字

燕齊之閒養馬者謂之娠

今之温厚也音振

官婢女廝謂之

娠

女廝婦人給使者亦名娠

慮卒便一作平使
使著誤

案娠亦作振後漢書文苑列傳虜傲振注引方言

案娠亦作偃後漢書文苑列傳虜儼偃注引方言
偃養馬人也玉篇引方言燕齊之間謂養馬者曰
偃說文云官婢女隸謂之娠徐堅初學記引方言
燕齊之間養馬者及奴婢女廝皆謂之娠

楚東海之間亭父謂之亭公

亭民

卒謂之弩父

主擔幔弩導幘

因名

或謂之褚

言衣赤也褚音褚

案春秋昭公二年左傳請以印爲褚師杜預注云

褚師市官說文褚卒也廣雅亭父褚卒也義本此

臧甬

音勇

侮獲奴婢賤稱也荆淮海岱雜齊之間

俗不純爲

雜

罵奴曰臧罵婢曰獲齊之北鄙燕之北郊凡民男

而壻婢謂之臧女而婦奴謂之獲亡奴謂之臧亡婢

謂之獲皆異方罵奴婢之醜稱也自關而東陳魏宋

楚之間保庸謂之甬保言可保信也秦晉之間罵奴婢曰侮

皆為人
所輕弄

案後漢書何敞傳然臧獲之謀注引方言臧獲奴

婢賤稱也荀子王霸篇則雖臧獲楊倞注云臧獲

奴婢也方言謂荆淮海岱之間罵奴曰臧罵婢曰

獲燕齊亡奴謂之臧亡婢謂之獲或曰取貨謂之

臧擒得謂之獲皆謂有罪為奴婢者故周禮云其

臧擒得謂之獲皆謂有罪爲奴婢者故周禮云其
奴男子入于罪隸女子入于春臺史記魯仲連列
傳臧獲且羞與之同名矣裴駟集解引方言荆淮
海岱燕齊之間罵奴曰臧罵婢曰獲燕齊卽雜齊
之訛廣韻引方言作荆淮海岱淮濟之間雜齊淮
濟字形相近而訛各本壻訛作聳漢書司馬遷傳
且夫臧獲婢妾猶能引決注引應劭曰揚雄方言
云海岱之間罵奴曰臧罵婢曰獲燕之北郊民而
聳婢謂之臧女而婦奴謂之獲聳字亦轉寫之訛

徐堅初學記引方言此條作壻今據以訂正司馬相如列傳與保庸雜作集解引方言保庸調之南方奴婢賤稱也調乃謂字訛舛南方二字乃甬字訛舛甬作勇遂離而為南方亦校書者妄以意改也賈誼過秦論材能不及中庸李善注引方言庸賤稱也廣雅甬保庸使也侮獲婢也

為

音訛
花譌言謹五瓜反皆化聲之轉也

涅化也燕朝鮮冽水之間

曰涅或曰譁雞伏卵而未孚

音赴

始化之時謂之涅

〔案〕譎訛古通用爾雅釋言訛化也亦作叱詩豳風

四國是叱毛傳叱化也注內訛言當作音訛言之

夏語說古通用爾雅釋言訛化也亦作訛詩幽風

四國是訛毛傳訛化也注內訛言當作音訛言之

訛說文涅黑土在水中也論語涅而不淄注引孔

安國云涅可以染阜是涅取染化之義廣雅譁為

涅七也義本此七古化字

斟協汁也

謂和協也或曰
潘汁所未能詳

北燕朝鮮冽水之間曰斟

自關而東曰協關西曰汁

案協汁古多無別周禮太史讀禮書而協事鄭注

云故書協作叶杜子春云叶協也書亦或為協或

為汁鄉士汁日注云汁合也和也和合支幹善日

虞本斟疑本是斟字為
說文斟斟歐也子入切

釋文汁音協本亦作協大行人協辭命注云故書作叶詞命鄭司農云叶當為汁釋文叶音協汁之十反叶也又音協張衡西京賦五緯相汁以旅于東井李善注引方言汁叶也之十反注內藩汁各本訛作潘汁今訂正劉熙釋名云宋魯人皆謂汁為藩史記張儀列傳廚人進斟司馬貞索隱云斟謂羹汁故名汁為斟

蘇芥草也

漢書曰樵蘇而爨蘇猶蘆語轉也

江淮南楚之閒曰蘇自

關而西或曰草或曰芥

或言菜也

南楚江湘之閒謂之莽

蘇芥草

蘇芥

宦本莽謬如嫫母之類
母下本身反字增之非也

嫫母

反

案莊子天運篇蘇者取而爨之釋文李云蘇草也
方言江淮南楚之間謂之蘇春秋哀公元年左傳
以民爲土芥杜預注云芥草也謂之莽各本訛作
謂之芥注內嫫母反脫反字張衡西京賦赴長莽
辭綜注引方言曰草南楚之間謂之莽後卷十內
莽嫫母反可證此條訛脫今訂正廣雅蘇芥莽草
也義本此

蘇亦荏也

荏屬也爾雅曰蘇桂荏也

關之東西或謂之蘇或謂之

古應堂有肥厚之書
故其讀非羽舉之聲

荏周鄭之閒謂之公蕒

音蕒翠今江東人呼荏為蕒音魚

沅湘之南

或謂之蕒

今長沙人呼野蘇為蕒音車轄沅水名在武陵

其小者謂之蘘菜

蘘菜也亦蘇之種類因名云

案爾雅釋草蘇桂荏郭注云蘇荏類故名桂荏徐

錯說文繫傳云荏白蘇也桂荏紫蘇也後漢書馬

融傳桂荏烏葵注引方言蘇亦荏也玉篇云長沙

人呼野蘇為蕒香菜菜蘇類也蘘亦作穰廣雅公

蕒穰菜蕒荏蘇也本此注內音魚曹毅之本作音

吾

蘘豆
音蕒
音蕒
字作蕒也
蕒蕒
蘇蕒
也陳楚之郊謂之蘘豆
魯

蘆本鈴鈴不似老作
鈴鏡今以字本也德本

魯齊之郊謂之蕘蘆松
之郊當以宋本作關

鹽

舊音蜂今江東音嵩字作菘也

蕘鈴蕘菁也陳楚之郊謂之鹽魯

齊之郊謂之蕘關之東西謂之蕘菁趙魏之郊謂之

大芥其小者謂之辛芥或謂之幽芥其紫華者謂之

蘆蕘

今江東名為温菘實如小豆羅匐二音

東魯謂之菘速

洛荅徒合兩反

案鹽亦作葑詩邶風采葑采菲毛傳葑須也疏引

方言此條關之東西作關西趙魏之郊郊訛作部

爾雅釋草須菴蕘疏即錄詩疏故亦同誤鄭注坊

記云葑蔓菁也陳宋之閒謂之葑陸璣草木疏云

幽州人或謂之芥釋草又曰葵蘆菹郭璞注云菹

宜為蕨蘆蕨蕪菁屬紫花大根俗呼靨葵疏云紫
花菘也俗呼温菘說文云蘆蕨似蕪菁實如小未
者玉篇引方言豐江東呼菘蕪菁也蓋雜取注文
言之又引方言東魯人呼蘆蕨為菘速子廣韻菘
速秦人呼蘿蔔廣雅蕪蕪蕪蕪精也菘速蘆蕨也皆
本此注內鈴鏡當作音鈴鏡之鏡

菘音雞頭也北燕謂之菘今江東亦呼菘耳青徐淮泗之

閒謂之英南楚江湘之閒謂之雞頭或謂之鴈頭或

謂之烏頭狀似烏頭故轉以名之

要菘菘多訛作菘曹毅之本不誤廣雅菘菘雞頭也

謂之烏頭狀似烏頭故
轉以名之

〔案〕蓂多訛作蓂曹毅之本不誤廣雅蓂芡雞頭也
本此曹憲音釋蓂悅榮反玉簞引方言蓂芡雞頭
也北燕謂之蓂廣韻引方言南楚謂之雞頭北燕
謂之蓂青徐淮泗之間謂之芡周禮籩人加豆之
實蓂芡臬脯鄭注芡雞頭也疏云今人或謂之鴈
頭

凡草木刺人北燕朝鮮之間謂之策爾雅曰或謂之

壯今淮南人亦呼壯壯傷自關而東或謂之梗今之

或謂之劇劇者傷割人自關而西謂之刺江湘之間

謂之棘

楚辭曰曾枝剝棘亦通語耳音已力反

案策各本訛作策今訂正爾雅釋草策刺郭注云草刺針也關西謂之刺燕北朝鮮之閒曰策見方言疏全引方言此條文竝同釋文引方言凡草木而刺人者北燕朝鮮之閒謂之策關西呼策壯爲刺說文策刺二字轉注徐鍇繫傳云此爲草木之刺刺爲斫刺之刺廣雅梗劇棘策刺壯箴也古通用刺不必如徐鍇所辨別張衡西京賦梗林爲之靡拉李善注引方言凡草木刺人爲梗聘義廉而

不刺鄭注云刺傷也釋文九衛反引字林劇利傷

靡拉李善注引方言凡草木刺人為梗聘義廉而

不劇鄭注云劇傷也釋文九衛反引字林劇利傷

也楚辭橘頌曾枝剡棘洪興祖補注引方言凡草

木刺人江湘之閒謂之棘

凡飲藥傳藥而毒南楚之外謂之痢乖北燕朝鮮之

閒謂之癆癆痢皆辛螫也音聊東齊海岱之閒謂之瞑或謂之

眩瞑眩亦今通語耳自關而西謂之毒痢痛也

案說文楚人謂藥毒曰痛痢朝鮮謂藥毒曰癆瞑

多訛作眠曹毅之本不誤孟子引書曰若藥不瞑

眩趙岐注云藥攻人疾先使瞑眩憤亂尙書疏引

方言凡飲藥而毒東齊海岱閒或謂之瞑或謂之

眩廣雅癆毒痢痛也義本此

逞曉狡苦快也

狡即狡狡戲亦快事也

自關而東或曰曉或曰

逞江淮陳楚之閒曰逞宋鄭周洛韓魏之閒曰苦東

齊海岱之閒曰狡自關而西曰快

案前卷二內逞苦了快也曉與了義蓋相因孟子

于人心獨無狡乎趙岐注云狡快也廣雅逞苦曉

狡快也義本此

膠譎詐也涼州西南之閒曰膠自關而東西或曰譎

管子云俗本純作地數

或曰膠故南人呼欺為譎訛詐通語也

蘆按云俗本託作訛數
本讀託連文又增他字作
他同反誤矣

或曰膠汝南人呼欺為譴訛詐通語也

案說文云梁益曰謬欺天下曰譎郭璞爾雅序曰

竝多紛謬釋文引方言謬詐也廣雅謬譎詐膠欺

也謬與膠兩見今方言無謬詐也之語或此條脫

一謬字爾雅釋詁詐偽也疏全引方言此條文竝

同列子黃帝篇既而狎侮欺詒張湛注引方言相

欺亦曰詒似即此條注文

擣擢拂戎拔也今呼拔草心為擣烏拔反自關而西或曰拔或曰

擢自關而東江淮南楚之間或曰戎東齊海岱之間

曰攬

案孟子宋人有閔其苗之不長而攬之者趙岐注云攬挺拔之欲亟長也潘岳為賈謐作贈陸機詩擢應嘉舉李善注引方言擢拔也廣雅擢擢拂戎拔也義本此

慰塵度尻也

周官云夫一塵宅也音纏約

江淮青徐之間曰慰東

齊海岱之間或曰度或曰塵或曰踐

案廣雅慰塵尻也義本此文選雜詩宴慰及私辰李善注引方言慰居也尻居古通用周禮遂人夫

盧校云尻字本作居

一塵注云塵居也城邑之居古音宅讀如度故宅

李善注引方言慰居也尻居古通用周禮遂人夫

一廛注云廛居也城邑之居古音宅讀如度故宅
度古多通詩大雅宅是鎬京坊記引作度是鎬京
周禮縫人注引書度西今書作宅西他如史記五
帝本紀五流有度五度三居夏本紀三危既度論
衡引詩此維與度之類漢書注臣瓚云按古文宅
度同是也

萃雜集也東齊曰聚

江

〔案〕詩陳風有鴉萃止毛傳萃集也鄭語先王以土
與金木水火雜以成百物韋昭注云雜合也廣雅

萃雜集聚也義本此

迨逌及也東齊曰迨音殆關之東西曰逌或曰及

案爾雅釋言迨及也郭注云東齊曰迨又逌逌也

注云今荆楚人皆曰逌玉篇云迨逌行相及也

荄杜根也今俗名韭根東齊曰杜詩曰徹彼桑杜是也或曰荄

音撥

案爾雅釋草荄根郭注云俗呼荄根為荄潘岳懷

舊賦陳荄被于堂除悼亡詩枯荄帶墳隅李善注

兩引方言荄根也詩豳風徹彼桑土釋文云韓詩

作杜方言東齊謂根曰杜說文云荄艸根也春艸

兩引方言荄根也詩豳風徹彼桑土經文二云韓詩
作杜方言東齊謂根曰杜說文云芟艸根也春艸
根枯引之而發土爲撥故謂之芟

班徹列也北燕曰班東齊曰徹

案趙岐注孟子班爵祿云班列也春秋昭公二年
左傳送從逆班杜預注云班列也任昉奏彈曹景
宗曰榮高列侯李善注引方言列班也所引卽此
文詩大雅王命召伯徹申伯土田毛傳徹治也鄭
箋云治者正其井牧定其賦稅亦于班列之義爲
近廣雅列班布也

瘼音勞復也病也東齊海岱之閒曰瘼或曰瘼秦曰

瘵音閻或謚

案詩小雅亂離瘼矣毛傳瘼病也爾雅瘼病也郭

注云東齊曰瘼瘼亦作瘼玉篇瘼再病也廣韻瘵

腹內故病廣雅瘵瘵也

掩醜搃衣綷作憤反同也江淮南楚之閒曰掩宋衛之

閒曰綷或曰搃東齊曰醜

案掩奄古通用詩周頌奄有四方毛傳奄同也醜

訓類類亦同也孟子今天下地醜德齊莫能相尙

趙岐注云醜類也言今天下之人君土地相類以

訓類類亦同也孟子今天下地醜德齊莫能相尚

趙岐注云醜類也言今天下之人君土地相類以
方言證之于義尤明班固西都賦提建章而連外
屬王褒洞簫賦提其會合李善注兩引方言提同
也注內袞衣當作音袞衣之袞玉篇粹周也類篇
粹周也宋衛語周卽同之訛說文作黻云會五采
繪色亦于同之義爲近廣雅提粹醜同也粹當作
粹

裕猷道也東齊曰裕或曰猷

案坊記引書爾有嘉謀嘉猷鄭注云猷道也猷繇

古通用爾雅釋詁繇道也廣雅裕道也

虔散殺也東齊曰散青徐淮楚之間曰虔

案虔訓殺已見前卷一內

汜

音汎音漫音濶音湯

汜

皆汜池也

自關而東或曰注

或曰汜東齊海岱之間或曰浼或曰濶

荆州呼濶也

案洿汙古通用說文洿濁水不流也一曰窳下也

汚穢也一曰小池為汙浼汚也詩曰河水浼浼孟

子曰汝安能浼我海岱之間謂相汚曰濶注深池

也潢積水池孫奭孟子音義引方言東齊之間謂

汚曰浼郭注以為皆洿池之名廣雅汎醜注染濶

也橫積水池孫奭孟子孟子音義引方言東齊之間謂

汚曰浼郭注以為皆洿池之名廣雅汜醜注染澗

獲辱黜汚也蓋皆取穢汚義浼醜古通用注內湯

澗當作音湯澗之澗

庸恣比比倕比更比佚比跌比代也齊曰佚江淮陳楚之間

曰倕餘四方之通語也今俗亦名更代作爲恣作也

案庸慵古通用恣當作佚說文佚遞也遞更易也

倕代也代更也佚迭古亦通春秋文公十一年穀

梁傳兄弟三人佚害中國范甯注云佚猶更也班

固西都賦更盛迭貴李善注引方言迭代也廣雅

庸比挺飲更迭代也義本此注內比次挺直蹉跌
當作音比次之比音挺直之挺音蹉跌之跌

氓音萌民也民之總名

案氓亦作眊詩衛風氓之蚩蚩毛傳氓民也周禮

遂人以下劑致眊鄭注云變民言眊異外內也眊

猶懵懵無知貌也亦借用萌漢書霍去病傳及厥

衆萌顏師古注云萌字與眊同

枕音舊仇也謂怨仇也

案枕集韻作執引方言執仇也枕从木九聲仇从

人九聲執字不合上書應卽枕之訛類篇收入九

人九聲執字不合六書應卽枕之訛類篇收入九部蓋以爲从九求聲于義無取

寓寄也

案寓訓寄已見前卷二內

露敗也

案露見也故有敗露之語

別治也

案辨別不淆紊故爲治之義

根法也

救傾之法

案說文棖杖也一曰法也與郭注救傾意合廣雅
棖法也義本此又棖堂古通用考工記弓人維角
堂之鄭注堂讀如堂距之堂疏云堂距取其正也

釋文堂直庚反

謫音責怒也相責怒也

案春秋桓公十八年左傳公謫之釋文云謫責也

卽此注責怒之義

閒非也

案孟子政不足與閒也趙岐注云閒非也

格正也

案孟子政不足與聞也趙岐注云聞非也

格正也

案孟子惟大人為能格君心之非趙岐注云格正

也

數數也

偶物為麗故云數也

書

案說文廣雅竝云數數也亦通作麗詩大雅其麗

不億毛傳麗數也

軫戾也

相乖戾也江東音善

江

案軫亦作軫戾亦作輳廣雅軫輳偕也王融永明

九年策秀才文紛諍空軫李善注引方言曰軫謂

盧植云軫與紛同考之記若牛之角紛而皆釋文云紛許慎尚辰及又佳辰及与注紛縛之紛同此音善亦相人注了辰亦善注王融策秀才文引方言作平辰蓋誤也了有標由之義作了辰石与紛義九切考爾陽趙祖云野牛高丈餘其頭似鹿其角了辰長至白毛底似鹿出

臣或振此正其工記之然義合

又通等利經云又平頭上左本自了
度不息後三此亦釋轉之意本或
作又度于義何取設也又了度
即續度刻完粉縷度宛轉阻
相簿美于詩親風葛屨毛傳云
糾猶縲朱子亦以縲度釋之
尤可證

虛崇諱字本作諱字書無此字
今以心德字諱字又見有寧無義註
即民罔不諱之諱為句體同徒對友
楚故臣孟子諱報也書傳訓惡高陸
及可惡可報是則有罪者也

方言卷之三

相乖戾也即此條注文蓋脫一注字方言各本乖

訛作了今訂正

屑音潔也謂潔清也

案廣雅屑潔也義本此詩邶風不我屑以鄘風不

屑鬣也毛傳竝云屑絜也潔絜古通用

諱章順反罪也謂罪惡也

案廣雅諱臯也義本此

俚音聊也謂苟且也

案漢書季布繅布田叔傳贊曰其畫無俚之至耳

注晉灼曰揚雄方言俚聊也說文廣雅竝云俚聊

案漢書季布欒布田叔傳贊曰其畫無俚之至耳

注晉灼曰揚雄方言俚聊也說文廣雅竝云俚聊

也義本此

館

廼 格本 就也 廼廼成 反 就貌

案廼各本訛作廼注內同今訂正說文廼豢東也

玉篇廣韻竝云成熟與郭注成就貌合廼乃門楯

于義無取

苙 音 困也 謂蘭 立 困也

汪

案孟子既入其苙趙岐注云苙蘭也蘭蘭古通用

漢書王莽傳與牛馬同蘭顏師古注云蘭謂遮蘭

之若牛馬蘭圈也

廋音搜也隱也謂隱匿也

館

案廋本作廋廣雅廋隱也義本此晉語有秦客廋

辭于朝韋昭注云廋隱也謂以隱伏譎詭之言問

于朝東方朔曰非敢試之乃與為隱耳是也

銛音桃取也謂桃取物

汪

案廣雅銛取也義本此趙岐注孟子以言銛之云

銛取也孫奭音義丁曰字書及諸書並無此銛字

郭璞方言注云音忝謂排取物也其字從金今此

字從食與方言不同蓋傳寫誤也

郭璞方言注云音忝謂排取物也其字從金今此

字從食與方言不同蓋傳寫誤也

棖隨也

棖柱令相隨也

官

案棖揔古亦通用揔丑庚反說文揔衰柱也徐鉉

云今俗別作撐非是古多通用堂王延壽魯靈光

殿賦枝堂杈枒而斜據張載注云堂或作棖字

儻

音音

農夫之醜稱也南楚凡罵庸賤謂之田儻

儻儻駑鈍貌或曰僕

或謂之儻

儻丁健貌也廣雅以爲奴字作樊音同

或謂之辟辟商人醜稱也

辟辟便黠貌也音孽

案儻亦作孳說文云遲鈍也玉篇孳農夫之賤稱

也南楚罵賤謂之麗廣雅儻麗醜也皆本此廣韻

夔丁壯貌亦醜也

庸謂之似轉語也

儻猶保儻也今隴右人名儻為似相容反

案玉篇引方言此條文並同嬾即古嬾字亦作嬾

襜裂

襜音縷

須捷挾斯敗也南楚凡人貧衣被醜敝謂

之須捷

須捷狎嬰也

或謂之襜裂

裂衣壞貌

或謂之襜褕故左

傳曰筆路襜褕以石山林

筆路柴車

殆謂此也或謂之挾

斯

挾斯猶挾變也

器物敝亦謂之挾斯

案爾雅釋詁際接翼捷也郭注云捷謂相接續也

則須捷蓋俟補綴之意釋言曰斯離也挾斯應是也故

則須捷蓋俟補綴之意釋言斯離也挾斯應是接
會其綻裂者挾亦作俠廣雅俠斯敗也襜褕今左
傳作藍縷服虔注云言其縷破藍藍然疏引方言
楚謂凡人貧衣破醜敝為藍縷衣破即衣被之訛
居啓古通用



撲打音鋌音澌盡也南楚凡物盡生者曰撲生今種物皆生云
穢地生也物空盡者曰鋌鋌賜也亦中國之通語也鋌賜撲澌皆

盡也鋌空也語之轉也

案撲亦作撲本作穢廣韻穢草生穢也注內打撲

當作音打撲之撲鮑昭蕪城賦塵閉撲地歌吹沸
天李善注引方言撲盡也又引郭璞注作撲地出
餘竝同說文澌水索也玉篇云澌音賜水盡也蓋
澌賜同音故賜亦為盡廣韻澌亦作錫鋌賜撲澌
諸刻訛作連此撲澌潘岳西征賦若循環之無賜
李善注引方言賜盡也鋌乎同音廣雅澌鋌盡也
乎空也義皆本此

撲翕葉聚也

撲屬聚
相著貌

楚謂之撲或謂之翕葉楚通語

也

案廣雅翕葉聚也義本此撲屬考工記作撲屬鄭

案廣雅翕葉聚也義本此樸屬考工記作樸屬鄭

注云樸屬猶附著詩大雅芄芃械樸鄭箋云相樸

屬而生藜刻本皆訛作葉據永樂大典本作藜藜

卽叢字爾雅釋木樸枹者郭注云樸屬叢生者為

枹

斟益也

言斟酌益之

南楚凡相益而又少謂之不斟凡病

少愈而加劇亦謂之不斟或謂之何斟

言雖少損無所益也

案廣雅廣韻竝云斟益也義本此

差閒知愈也南楚病愈者謂之差或謂之間

言有或閒隙

謂之知知通語也或謂之慧或謂之僚慧僚皆意精明或謂

之瘳或謂之蠲蠲亦除也音涓又一圭反或謂之除

案愈亦作瘳漢書藝文志曰瘳為劇顏師古注云

瘳讀與愈同愈差也孔安國注論語病閒云少差

曰閒廣雅知瘳蠲除慧閒瘳瘳也義本此差瘳古

通用傅亮為宋公修楚元王墓教可蠲復近墓五

家李善注云郭璞方言注云蠲除也

方言注卷三

輔軒使者絕代語釋別國方言四

輶軒使者絕代語釋別國方言四

漢揚雄撰

晉郭璞注

禪衣江淮南楚之間謂之襍楚辭曰遺余襍兮澧浦音簡牒關之東

西謂之禪衣有裒者前施裒囊也房報反趙魏之間謂之衽衣

無裒者謂之程衣音逞古謂之深衣制見禮記

〔案〕漢書江充傳充衣紗縠禪衣曲裾後垂交輸顏

師古注云禪衣制若今之朝服中禪也如淳曰交

輸割正幅使一頭狹若燕尾垂之兩旁見于後是

禮深衣續衽鉤邊後漢書馬援傳更爲援制都布
單衣注引方言禪衣江淮南楚之間謂之襍關之
東西謂之禪衣禪單古通用禮記深衣篇鄭目錄
云深衣連衣裳而純之以采者有表則謂之中衣
劉熙釋名云禪衣言無裏也襍亦作襍說文云南
楚謂禪衣曰襍廣雅襍禪衣也裏亦作袍春秋哀
公十四年公羊傳反袂拭面涕沾袍何休注云袍
衣前襟也衽程廣韻皆云禪衣史游急就篇禪衣
蔽鄗布母罽顏師古注云禪衣似深衣而裏大

綴縠布母縠顏師古注云縠衣似深衣而裏大

襜褕江淮南楚謂之襜褕襜裳自關而西謂之襜褕

其短者謂之短褕短音以布而無緣敝而紕之謂之

縠褕自關而西謂之褕褕俗名褕其敝者謂之綴綴

納敝故名之也丁履反

案漢書雋不疑傳衣黃襜褕顏師古注云襜褕直

裾禪衣襜褕亦作童容任昉奏彈劉整曰何其不

能折契鍾庾而襜帷交質李善注云方言江淮謂

襜褕為童容荀子大略篇衣則豎褐不完楊倞注

云豎褐僅豎之褐亦短褐也史記秦始皇本紀夫

寒者利裋褐裴駢集解徐廣曰一作短小襦也司
馬貞索隱云蓋謂褐布豎裁爲勞役之衣短而且
狹故謂之短褐亦曰豎褐漢書貢禹傳裋褐不完
顏注云裋者謂僮豎所著布長襦也後漢書張衡
傳士或解裋褐而襲黼黻注云方言自關而西謂
之襜褕短者謂之裋也光武帝紀皆冠幘而服婦
人衣諸于繡屨注云前書音義曰諸于大掖衣也
如婦人之袿衣字書無屨字續漢書作襦竝音其
物反揚雄方言曰襜褕其短者自關而西謂之襦

物反揚雄方言曰襜褕其短者自關而西謂之襜

襦郭璞注云俗名襦掖據此則是諸子上加繡襦

如今之半臂也說文云直裾謂之襜褕短豎使布

長裾小爾雅云襜褕謂之童容布褐而紕之謂之

藍縷急就篇襜褕袷復褶袴禪顏師古注云襜褕

直裾禪衣也



汗襦廣雅作褕江淮南楚之閒謂之襜音自關而西或謂

之祗褕祗音氏褕丁牢反自關而東謂之甲襦陳魏

宋楚之閒謂之襜褕或謂之禪襦今或呼衫為禪襦

案宋玉九辨被荷褕之晏晏兮王逸注云褕祗褕

也洪興祖補注引方言汗襦自關而西謂之祗裯
後漢書羊續傳其資藏惟有布衾敝祗裯鹽麥數
斛而已說文云祗裯短衣劉熙釋名云荊州謂禪
衣曰布襦亦曰禪襦單襦如襦而無絮也玉篇云
禪汗襦也徐堅初學記引方言陳魏宋楚之間謂
之禪或謂之單襦改禪為單脫一襦字廣雅禪裕
祗裯禪褕也

裯陳魏之間謂之帔

音披

自關而東或謂之襪

音碑

今關西語

也然

案說文云裯下裳也帔弘農謂裯帔也廣雅帔裯

案說文云裙下裳也帔弘農謂裙帔也廣雅帔裙也玉篇云襪關東人呼裙也徐堅初學記引方言陳魏之間謂裙為帔

蔽邾江淮之間謂之禕

音葦或暉

或謂之被

音沸

魏宋南楚

之間謂之大巾自關東西謂之蔽邾齊魯之郊謂之

禕

昌詹反

案禕被說文並云蔽邾釋名云鞞所以蔽邾前也齊人謂之巨巾又曰跪檐廣雅大巾禕禕被蔽邾也本此爾雅釋器衣蔽前謂之幘郭注云今蔽邾

也釋文云幘本或作檐方言作裊疏全引方言此
條文並同末句誤連下文襦字引之小爾雅蔽袂

謂之裊

襦字亦作裊又
襦無右也西南蜀漢謂之曲領或謂之襦

案說文襦短衣也一曰羸衣釋名云襦奕也言温
奕也曲領在內以中襟領上橫壅頸其狀曲也反
閉襦之小者也卻向著之領反于背後閉其襟也
注內又襦無右也即釋名所謂以中襟之領使上
橫壅頸者右無曲裾故曰無右急就篇袍襦表裏

由頂帶領而古士云長衣曰袍下至足附短衣曰

橫壅與者右無曲裾故曰無右急就管編袍襦表裏

曲領羣顏師古注云長衣曰袍下至足跗短衣曰
襦自邾以上後卷五內西南蜀漢之郊謂蜀與漢
中也此條各本作屬漢蓋後人所妄改今訂正

禪陳楚江淮之間謂之褌錯勇反

〔案〕史記司馬相如列傳相如自著犢鼻禪裴駢集
解韋昭曰今三尺布作形如犢鼻矣釋名云禪貫
兩腳上繫腰中也禪亦作幘褌說文作幘又作幘
廣雅作褌竝云幘也顏師古注急就篇云袴合褌
謂之禪最親身者也

袴齊魯之間謂之襪

傳曰微襪與襪音騫

或謂之襪

今俗呼袴

魚關西謂之袴

〔案釋名云袴跨也兩股各跨別也袴又作袴襪左

傳作褰說文云袴脛衣也褰袴也襪袴跨也廣雅

襪謂之袴廣韻于襪字云齊魯言袴

褌謂之袖

襦褌有袖者因名云

〔案釋名云半袖其袂半襦而施袖也是襦有不施

袖者正文當云褌謂之半袖注當云襦之半袖者

襪不得言袖當是因上條而訛

襪不得言襪當是因上條而訛

襪謂之襪卽衣領也
劫偃兩音

案襪袷古通用禮記玉藻篇袷二寸鄭注云曲領也深衣篇曲袷如矩以應方注云袷交領也古者方領如今小兒衣領廣雅袷謂之襪本此廣韻袷

襪竝云衣領



袷謂之袷衣後袷也或作袷廣雅云衣袖

案後漢書邊讓傳被輕袷張衡思立賦揚雜錯之袷徽嵇康贈秀才入軍詩微風動袷注皆引方言

袷謂之袷

禮謂之衽 衣襟也或曰裳際也

案說文衽衽也禮玉藻篇衽當旁鄭注云衽謂裳幅所交裂也凡衽者或殺而下或殺而上衽屬衣則垂而放之屬裳則縫之以合前後上下相變深衣篇續衽注云續猶屬也衽在裳旁者也屬連之不殊裳前後也

禮謂之繳 襪禮綴結也

案禮縷古通用玉篇云縷貧無衣醜敝也繳縫補敝衣也

做衣也

襦謂之襜

祗襦敝衣亦謂襜襦

無緣之衣謂之襜無袂之衣謂

之袴

袂衣袖也音藝袴音慢情

無裯之袴謂之裯

袴無騎者即今犢鼻裯也裯亦

龍字異耳

案襜又作幘說文云襦謂之襜襦無緣也無袂

衣謂之袴廣雅裯幘也皆本此

襦謂之袽

干茗丁俠兩反未詳其義

案前言襦謂之袽後言襦謂之袽注皆以為衣袽

獨襦謂之袽云未詳其義廣雅總其辭曰袽袽袽

謂之襦郭璞在張揖後不取其說或廣雅袽袽二

字本作襜謂之袪脫謂之二字耳

衿謂之交衣交領也

館

案爾雅衣皆謂之襟郭注云交領疏引方言衿謂之交襟衿古通用又作衿玉篇云交襟衣領也詩鄭風青青子衿漢石經作衿毛傳云青衿青領也學子之所服也

衿尖劍反謂之襜

案說文襜謂之衿襜襜領也蓋以衿為小兒次衣

掩頸下者襦有曲領之名故衿亦名襦

衿謂之二衣衣掖

掩頸下者襦有曲領之名故襦亦名襦

襜謂之掖衣掖下也

案玉篇掖衣掖下也本此條注文

佩紵音禁謂之程所以系于佩帶也

案漢書揚雄傳紵芟茄之綠衣兮注引應劭曰紵

音紵系之紵紵帶也紵紵古通用程亦作紵說文

紵衣系也紵系綬也廣雅佩紵謂之程本此曹憲

音釋紵騎禁反廣韻程佩帶

縷謂之袼即衣袼也

案爾雅衣袼謂之視郭注云衣縷也疏云方言縷

謂之衽又謂之祜彼注云卽衣衿也縷與襍衿與

襟字本通用

覆衽作憤反謂之禪衣偏禪謂之禪襦卽衫也

〔案〕廣雅覆衽禪衣也玉篇衽禪衣也皆本此

約纒謂之禪今又呼爲涼衣也灼纒兩音

〔案〕禪各本訛作禪今訂正玉篇于約字下云禪衣

于纒字下云約纒謂之禪也約卽約之訛以郭注

言今又呼爲涼衣證之不得爲禪明矣

袒飾謂之直衿婦人初嫁所著上衣直衿也袒音但

〔案〕各本訛作衿今訂正廣雅直衿謂之袒袒飾

袒飾謂之直裰婦人初嫁所著上衣直裰也袒音但

〔案〕衿各本訛作衿今訂正廣雅直衿謂之裼袒飾

褻明禕袍襦長襦也曹憲音釋衿音領裼于例反

玉篇云宜衿婦人初嫁所著上衣也裼袍也宜卽

直之訛釋名云婦人以絳作衣裳上下連四起施

緣亦曰袍直領邪直而交下亦如丈夫袍方也衿

領古通用

褻明謂之袍

廣雅云褻明長襦也

〔案〕釋名云袍丈夫著下至跗者也

繞衿謂之裙

俗人呼接下江東通言下裳

〔案〕衿各本亦訛作衿今訂正廣雅繞領君也本此

懸衿音掩謂之緣衣縫也

〔案〕玉篇衿緣也廣韻衿衣縫緣也皆本此禮記玉

藻篇緣廣半寸鄭注云飾邊也

絜褊謂之蔽廣異名也

〔案〕廣雅大巾褊神褊被蔽也褊見爾雅餘竝見

前獨遺絜褊之名蓋偶未省照耳

褊音襦謂之袖衣襟江東呼袖音婉

〔案〕廣雅褊褊袖也本此廣韻云褊褊衣袖亦本此

而化玉音用西示文也

案廣雅襦襦袖也本此廣韻云襦袖衣袖亦本此

而訛玉篇襦衣袂也

席裱

方廟反

謂之被巾

婦人領巾也

案廣雅席裱被巾也本此玉篇席婦人巾裱人領巾皆本此條注文而有脫誤

繞緝

音循

謂之襦袴

衣督脊也

音

案襦亦作袷說文云袷背縫史記佞幸傳顧見其衣袷帶後穿又作禱說文云衣躬縫古通用督莊子養生主篇緣督以爲經皆據衣脊中縫言之玉篇廣韻督加衣旁作褶緝玉篇云繞緝廣韻緝縫

也

厲謂之帶

小爾雅曰帶之垂者為厲

官

案詩小雅垂帶而厲毛傳厲帶之垂者也廣雅厲帶也本此

襜褕

煩寃兩音

謂之幘

卽把幘也幘亡別反

案韓非子外儲說左篇衛人有佐弋者烏至因先以其襜褕之焉廣韻襜褕幘也本此玉篇云襜褕鞮也幘也二字誤倒幘鞮古通用詩大雅鞮鞫淺幘毛傳幘覆式也疏云幘字禮記作臂周禮作袞

幘毛傳幘覆式也疏云幘字禮記作辟周禮作祖

字異而義同廣雅幘屨襜褕帛幘也

繫裕謂之襜

即小兒次衣也
繫洛嘔三音

案說文云襜次裏衣廣雅繫裕襜次衣也此注及
廣雅各本次皆訛作次今改正曹憲音釋繫烏雞
反襜烏苟反玉篇云繫裕襜也即小兒次衣也本
之此文及注繫與繫同聲故用之

楚謂無緣之衣曰襜紩衣謂之襜秦謂之緦自關而

西秦晉之閒無緣之衣謂之襜

襜嫌上說有未了
故復分明之

案說文幘楚謂無緣衣也本此幘即襜

復襦江湘之間謂之襜

音豎

或謂之簞襖

今簞袖之襦也襖卽袂字

耳

案襜卽裋列子力命篇朕衣則裋褐張湛注云方

言裋復襦也潘岳藉田賦倚裳連襜李善注云方

言復襦江湘之間或謂之簞襖郭璞注曰襖卽袂

字也襖襖同湖乃湘之訛簞乃笥之訛廣雅復襦

謂之襜本此

大袴謂之倒頓

今電袴也

小袴謂之被衽

今襜袴也

楚通

語也

〔案〕玉篇被衽小袴也顏師古注急就篇云袴大者謂之倒頓小者謂之被衽皆本此

幪巾也

巾主覆者故名幪也

大巾謂之帑

音芬

嵩嶽之南

嵩高中岳山也

今在河南陽城縣

陳穎之間謂之帑

反

亦謂之幪

江東通呼巾帑

耳

圖

〔案〕尚書大傳下刑墨幪鄭注云幪巾也使不得冠飾以恥之也說文云楚謂大巾曰帑廣雅帑幪巾也玉篇帑大巾也皆本此

絡頭幪頭也

音貂

紗纈鬢帶

鬢差位反

髮帶

髮音菜

帑

音綺亦干

幪

于怯反 幪頭也自關而西秦晉之郊曰絡頭南楚江湘

之間曰幪頭自河以北趙魏之間曰幪頭或謂之帑

或謂之幪其偏者謂之鬢帶今之偏疊幪頭也或謂之髮帶

髮亦結也

案廣雅幪頭帑鬢帶髮帶絡頭幪頭也鬢髮髻也

釋名云綃頭或曰陌頭言其從後橫陌而前也齊

人謂之掩言掩斂髮使上從也綃即幪陌即幪列

子湯問篇北國之人鞞巾而裘張湛注云方言倮

人帕頭是也帕頭幪頭也帕又作鞞又作倮倮俗人

人帕頭是也帕頭燥頭也帕又作羈又作帙俗人

二字當卽絡頭之訛帕帕同史記絳侯周勃世家
太后以冒絮提文帝集解應劭曰帕額絮也晉灼
曰巴蜀異物志謂頭上巾爲冒絮索隱引方言幪
巾南楚之閒云帕額也此連上條爲一應劭稱帕
額亦通方言作帕頭引之作帕額者或後人因應
劭語改而同之耳鄭康成注儀禮喪服篇云鬢露
紛也猶男子之括髮斬衰括髮以麻則鬢亦用麻
以麻者自項而前交于額上卻繞紛如著慘頭焉
注士喪禮云兔之制未聞舊說以爲如冠狀廣一

寸喪服小記曰斬衰髻髮以麻免而以布此用麻
布為之狀如今之著慘頭矣自項中而前交于額
上卻繞紒也禮注之慘頭釋文慘七消反蓋幪字
轉寫之訛

覆結謂之幪巾或謂之承露或謂之覆髮今結籠是也皆

趙魏之間通語也

案後漢書光武帝紀皆冠幪注云漢官儀曰幪者
古之卑賤不冠者之所服也方言曰覆髻謂之幪
或謂之承露劉益子傳半頭赤幪注云幪巾所以

或謂之承露劉益子傳半頭赤幘注云幘巾所以

覆髻也續漢書曰童子幘無屋示未成人也半頭
幘卽空頂幘也其上無屋故以爲名東宮故事曰
太子有空頂幘一枚卽半頭幘之製也結髻古通
用廣雅承露幘巾覆結也本此

屣音屣音屣音屣也徐克之郊謂之屣自關而西謂之屣

中有木者謂之複舄自關而東複履其屨者謂之鞞

下鞞音鞞者謂之鞞今韋鞞也絲作之者謂之履麻作之

者謂之不借屨者謂之屨東北朝鮮泗水之間謂之

鞞角鞞音南楚江河之間總謂之屨沔水今西南梁

益之閒或謂之屨他同反字或作屨音同或謂之屨下瓦反一音畫履

其通語也徐土邳圻之閒今下邳也圻音祁大屨謂之鞞角

今漆履有齒者

案廣雅屨屨屨屨不借鞞角鞞履也屨屨也皆

本此春秋僖公四年左傳供其資糧屨屨杜預注

云屨草屨疏引方言屨粗屨也絲作之曰屨麻作

之曰屨粗者謂之屨周禮屨人鄭注云複下曰屨

禪下曰屨疏云下謂底複重底屨粗通釋名云齊

人謂草屨曰屨晚下如屨不借言賤易有宜各自

蓄之不便借人也齊人云特腊博腊腊把鮮屨貌

蓄之不假借人也齊人云擣腊擣腊猶把鮓麤貌也荆州人曰麤麻韋草皆同名也仰角屐上施履之名也靴晚鞞仰假借通用說文屨履也一曰青絲頭履也讀若阡陌之陌玉篇云西南梁益謂履曰屨徐堅初學記引方言絲作謂之履麻作謂之不借廣韻引方言履自關而西謂之屨急就篇履舄鞞袞絨緞紉鞞鞞仰角褐鞞巾裳韋不借爲舄人屨屨製麤羸貧顏師古注云鞞薄革小履也仰角形若今之木履而下有齒麤者麻泉雜履之

名南楚江淮之間通謂之麤卽卽

縹音爽縹音爽絞也謂履中絞也音校關之東西或謂之縹或謂

之縹絞通語也

案詩齊風葛屨五兩冠綏雙止兩縹古通用說文

縹履兩枚也一曰絞也廣雅縹綏絞也本此玉篇

云縹屨中絞本此注文

縹謂之縹謂縹縹也音振

案孟子彼身織屨妻辟縹趙岐注云緝績其麻曰

辟練其麻曰縹故曰辟縹說文縹布縹也廣雅縹

縹也本此玉篇云縹絲縹縹也本此注文

纒也本此玉篇云纒絲纒縷也本此注文

浙江圖書館

纒其用曰纒故曰纒纒說文纒布縷也廣雅纒

方言注卷四

浙江圖書館

方言注卷四

諸軒使者絕代第選別國方言五

輜軒使者絕代語釋別國方言五

漢 揚雄 撰

晉 郭璞 注

鍤釜屬也北燕朝鮮冽水之間或謂之鍤音腆或謂之

餅音富江淮陳楚之間謂之錡或曰三脚或謂之鏤吳

揚之間謂之鬲音歷

案詩召南維錡及釜毛傳錡釜屬有足曰錡考工

記鬲實五穀厚半寸脣寸爾雅釋器鼎欵足者謂

之鬲郭注云鼎曲脚也說文鍤釜大口者朝鮮謂

釜曰饌江淮之間謂釜曰錡鑊釜也鬲鼎屬實五

穀斗二升曰穀

釜自關而西或謂之釜或謂之鑊鑊亦釜之總名

案釜亦作舖說文云舖鑊屬春秋隱公三年左傳

筐筥錡釜之器杜預注云有足曰錡無足曰釜廣

雅錡鉞鑊鬲錡舖也蓋合上二條以舖為總名

饌自關而東謂之饌音音或謂之鬻音岑涼州呼鋸或謂之酢

舖屋雷

案考工記陶人為饌實二舖厚半寸脣寸饌實二

舖厚半寸脣寸七穿鄭注云量六斗四升曰舖饌

黼厚半寸脣寸七穿鄭注云量六斗四升曰黼
無底甑春秋成公二年公羊傳與我紀侯之甗何
休注云或說甗玉甑詩檜風漑之釜甗毛傳甗釜
屬也爾雅醴謂之甗甗鈔也孫安注云關東謂甗
爲甗涼州謂醴爲鈔疏引方言此條文竝同方言
各本甗訛作鈔今從爾雅疏所引作甗爲正說文
甗飯氣蒸也醴卽甗後漢書孝和帝紀貧人以衣
履釜甗爲資注引方言甗自關而東謂之甗說文
甗甗也一穿曰甗甗大釜也一曰鼎大上小下若

餽曰鬻注內涼州各本訛作梁州廣韻鈔下引方言云涼州呼雷也當是此條注文與孫炎說同今據以訂正屋雷當作音屋雷之雷

孟音子宋楚魏之閒或謂之盃烏管反盃謂之孟或謂之

銚銳音謠盃謂之權孟謂之柯轉相釋者廣異語也海岱東齊北

燕之閒或謂之盞音卷

案荀子正論篇故魯人以糖衛人用柯楊倞注云未詳或曰方言盃謂之糖孟謂之柯今此條無糖字廣雅銚銳柯權盞盃孟也盃即盃亦有權無糖

孟亦作杆後漢書顯宗孝明帝紀杆水脯糲而已

孟亦作杵後漢書顯宗孝明帝紀杵水脯糲而已
注引方言盃謂之孟說文孟飯器也盃小孟也盃
玉篇作盃云孟也注內謠音卽音謠各本訛作謠
語後卷十三內銚銳下亦作謠音皆謂銚讀如謠
也

盃

音械

封緘

盃

酒醖

盃

薄淹

盃

呼雅

盃

又章

盃

音

盃

也

秦

晉之郊謂之盃

所謂伯盃者也

自關而東趙魏之間曰械或

曰盃

最小

或曰盃其大者謂之盃吳越之間曰盃齊

右平原以東或謂之盃其通語也

案廣雅盥盛械盃間盞盃也本此說文云大杯
為間栝杯同注內封緘酒酸當作音封緘之緘音

酒酸之醲

蠶瓢也
音麗 陳楚宋魏之閒或謂之單或謂之檝
今江東通

呼勺為
或謂之瓢



案漢書東方朔傳曰蠶測海注引張晏曰蠶瓢瓢

也蠶瓢古通用楚辭九歎鮑騷于筐籠王逸注

云鮑瓢也蠶瓢也洪興祖補注引方言蠶陳楚宋

魏之閒或謂之瓢周禮鬯人榮門用瓢齋鄭注云

瓢謂瓢也齊讀為齊取甘瓢割去祗以齊為尊

瓢謂瓠蠡也齊讀爲齊取甘瓠割去柢以齊爲尊
亦作盞廣雅盞瓢也玉篇云欒杓也蠡爲欒也廣
韻引方言蠡或謂之瓢又云蠡瓠瓢也盞以瓢爲
飲器也盞簞也

案陳楚宋魏之間謂之檮自關東西謂之案

案考工記玉人之事案十有二寸鄭注云案玉飾
案也禮器篇注云禁如今方案隋長局足高三寸
說文云案几屬廣雅案謂之檮本此

柝落盛柝器陳楚宋衛之間謂之柝落又謂之豆筥

自關東西謂之栝落

案廣雅豆簾杯落也本此簾筥古通用杯即栝落
落古通用落廣雅云居也栝落所以居栝說文作
栝云栝栝也

箸筩

盛札箸
筩也

陳楚宋魏之間謂之筩

輓

或謂之籩

漢書

曰遺子黃金

自關而西謂之桶櫛

今俗亦通呼小籠
為桶櫛音籠冠櫛

蘇勇反
或作筩

案廣雅籩筩桶櫛箸箸筩也筩亦作籩說文云宋

魏謂箸筩為籩漢書韋賢傳注如淳曰籩竹器受

三四斗今陳留俗有此器師古曰許慎說文解字

之李善注引方言甌罌也周禮凌人春始治鑑注
云鑑如甌大口以盛冰疏云漢時名爲甌卽今之
甕是也爾雅甌甌謂之甌郭注云甌甌小罌長沙
謂之甌釋文于甌甌引方言云罌也又云罌乙耕
反字亦作罌疏全引方言此條甌訛作甌湘訛作
湖餘竝同

罌陳魏宋楚之間曰甌音與或曰甌音殊燕之東北朝鮮

泗水之間謂之甌音亦齊之東北海岱之間謂之儋

所謂家無儋石之儲者也音儋荷字或作甌周洛韓鄭之間謂之甌或謂

之罍

篆罍罍同音蓋一字荀子大略篇流丸止于甌與
 楊倞注引方言陳魏楚宋之間謂罍為與甌與古
 通用宋楚訛作楚宋列子湯問篇山名壺領狀若
 甌甌張湛注云甌甌謂瓦甌也注內儋石之儲者
 也各本訛作儋石之餘也今訂正史記貨殖列傳
 醬千甌集解徐廣曰大罍缶索隱孟康曰罍受一
 石故云甌石淮陰侯列傳守儋石之祿者集解晉
 灼曰揚雄方言海岱之間名罍為儋漢書應劭注

云齊人名小罍為儋受一斛後漢書顧宗孝明帝

云齊人名小甕爲僮受二斛後漢書顯宗孝明帝
紀生者無僮石之儲注云方言作甌云甕也齊東
北海岱之閒謂之甌郭璞注曰所謂家無甌石之
儲者也廣雅甌甌甌甌甌也說文甕備火長頸甌
也

甕謂之甌鼓

案說文作甕謂之甌廣雅甌甕也注內鼓甕當云

音鼓甕之甕

甕謂之甕

案磨卽甕亦作甕甕亦作甕易井九二甕敝漏釋
文引鄭注云停水器也儀禮既夕篇甕三鄭注云
甕瓦器其容蓋一斛說文云汲瓶也廣雅磨甕甕
也

缶謂之甕甕卽盆也音偶其小者謂之甕

案廣雅甕甕缶也本此說文云缶瓦器所以盛酒
漿秦人鼓之以節詁易坎六四樽酒簋貳用缶離
九三不鼓缶而歌又井卦羸其瓶禮器五獻之尊
門外缶門內壺君尊瓦甕又曰夫奧者老婦之祭

也蓋于盆尊于甕鄭注云盆甕吹器也士喪禮新

也盛于盆尊于瓶鄭注云盆瓶炊器也士喪禮新

盆槃瓶廢敦重鬲皆濯鄭注云盆以盛水瓶以汲

水也春秋襄公九年左傳具綆缶杜預注云綆汲

索缶汲器

甕甕謂之盎

案爾雅甕康壺而方言以為甕未詳也甕卻闕反盎烏浪反

自關而

西或謂之盆或謂之盎其小者謂之升甌

惡牟反亦音憂

〔案考工記盆實二鬴厚半寸脣寸爾雅盎謂之缶

廣雅盎謂之盆

甌

音邊陳魏宋楚之間謂之甌

今河北人呼小盆為甌子杜啓反

自關

而西謂之甌其大者謂之甌

案後漢書隗囂傳奉盤錯鋌注云字詁鋌即題音

徒啓反方言曰宋楚之間謂盎為題題乃甌之訛

楚辭九諫甌甌登于明堂兮洪興祖補注云方言

自關而西盆盎小者曰甌也說文云甌似小甌大

口而卑用食甌小盆也廣雅題甌甌也本此

所以注斛盛米穀寫斛中者也陳魏宋楚之間謂之筥今江東亦呼為

筥音自關而西謂之注箕陳魏宋楚之間謂之籬籬亦

籬屬也形小而高無耳

五案廣雅斛注謂之筥本此玉篇云筥籬屬形小而

案廣雅斛注謂之筥本此玉篇云筥籬屬形小而

高本此注文

炊箕謂之縮

漉米

或謂之雙

音

或謂之匡

音旋江東呼浙籬

案廣雅筴匡箕也本此筴即雙之正體亦作籴說

文云箕漉米籴也籴炊箕也玉篇云匡漉米箕也

縮與籴一聲之轉注內浙籬各本訛作浙籬今訂

正

篝

今薰籠也

陳楚宋魏之間謂之牆居

案說文篝笮也可薰衣宋楚謂竹篝牆以居也廣

雅篝籠也薰篝謂之牆居本此

扇自關而東謂之箒

今江東亦通名扇為箒音箒

自關而西謂之

扇

案廣雅箒謂之扇五篇云自關而東謂之箒自關

而西謂之扇皆本此箒亦作翬春秋襄公二十五

年左傳四翬疏引方言自關而東謂扇為翬

碓

碓梢也

陳魏宋楚自關而東謂之碓

音延

磴或謂之

碓

即磨也錯碓反

案說文云碓舂也主發謂之機古者雖父初作舂

豈麻也古者公輸庄作豈麻豈音同玉篇云妻豈也

磴礪也古者公輸班作磴礪磨同玉篇云磴礪也

緇汲水索也音橘自關而東周洛韓魏之間謂之緇或謂之

絡音洛關西謂之緇

案廣雅緇絡緇也末句各本作謂之緇緇易井卦

汔至亦未緇井羸其瓶釋文緇鄭云緇也方言云

關西謂緇為緇郭璞云汲水索也春秋襄公九年

左傳具緇缶疏引方言自關而東周洛韓魏之間

謂之緇關西謂之緇所引末句皆無緇字今刪正

櫪養馬器也梁宋齊楚北燕之間或謂之櫪音縮或謂之阜

阜隸之名
乎此乎出

案後漢書鄒陽傳使不羈之士與牛驥同皁顏師

古注引方言梁宋齊楚燕之間謂櫪曰阜阜音在

早反廣雅櫪阜櫪也本此玉篇云櫪櫪也養馬器

也本此注文

飢馬橐自關而西謂之襜囊襜音或謂之襜篋或謂

之樓篋樓音燕齊之間謂之帳廣雅作振字音同耳

案飢即古飼字各本訛作飲字形相近而訛今廣

雅帳字與方言同襜作帳云帳篋樓篋帳囊也本

此說文說飲馬器也亦訛作飲玉篇篋銅馬器

雅帳字與方言同掩作掩云帳篋篋帳篋囊也本

此說文篋飲馬器也飲亦訛作飲玉篇篋飼馬器

也可據以訂正二書

鉤懸物者宋楚陳魏之閒謂之鹿角或呼鹿角或謂之鉤格

自關而西謂之鉤或謂之鐙音微

案廣雅鹿角鐙鉤也本此廣韻引埤蒼云鐙懸物

鉤

甬燕之東北朝鮮冽水之閒謂之甬湯料反此亦宋

魏之閒謂之鑿或謂之鑿音韋江淮南楚之閒謂之甬

沅湘之閒謂之畚趙魏之閒謂之杲字亦作東齊謂

之裡

音駭江東又呼鑿
刃為鑿普蔑反

案𦉳即鈔詩周頌庠乃錢鎛毛傳錢鈔也釋文引
 世本云垂作鈔鑿說文作某云兩刃𦉳也宋魏曰
 某也又作鈎爾雅𦉳謂之𦉳郭注云皆古鈎鎛字
 今爾雅𦉳訛作𦉳鈎鎛即鑿𦉳疏引方言此條𦉳
 字亦訛餘竝同裡即相說文云𦉳从斗𦉳聲爾雅
 曰𦉳謂之𦉳古田器也鈔一曰田器錢鈔也古田
 器相𦉳也鑿河內謂𦉳頭金也廣雅緯畚裡梟𦉳
 也本此釋名云鎛插地起土也或曰鎛或曰鑿其

也本此釋名云鉅掘地起土也或曰鉅或曰鉅其

板曰葉廣韻引方言亩宋魏之間或謂之鐱玉篇

云梟亩屬今作錄

杷無齒為杷

宋魏之間謂之渠挈

今江東名亦然諾豬反

或謂之渠

疏

語轉也

案廣雅渠挈謂之杷本此渠挈亦作淶榨玉篇淶

榨杷也廣韻引方言把宋魏之間謂之淶榨把即

杷之訛淶字與渠同音當即渠字訛舛而成若方

言廣雅作淶不應郭璞曹憲皆不注其音也說文

云杷收麥器廣韻捌字引方言云無齒杷即此條

注文今本皆作杖

僉今連枷所以打穀者宋魏之閒謂之攝笈音殊亦杖名也或謂之度

今江東呼打為度音量度也自關而西謂之梲蒲項反或謂之拂音拂

齊楚江淮之閒謂之秧音悵悵亦音車鞅此皆打之別名也或謂之棹

音勃

案齊語耒耜枷芟韋昭注云枷拂也所以擊草也

荀子性惡篇則兄弟相拂奪矣楊倞注云或曰拂

字從木旁弗擊也方言云自關而西謂之拂今之

農器連枷也漢書王莽傳必躬載拂顏師古注云

農器連枷也漢書王莽傳必躬載拂顏師古注云

拂所以擊治禾者也今謂之連枷是拂拂亦通用
說文拂擊禾連枷也枷拂也淮南謂之秧廣雅梔
梔秧攝及度杖也拂謂之枷皆本此度打一聲之
轉釋名曰枷加也加杖于柄頭以搗穗而出其穀
也或曰羅枷三杖而用之也或曰义义杖轉于頭
故以名之也羅連亦一聲之轉玉篇云梔今連枷
所以打穀也

刈鉤江淮陳楚之間謂之鉤音昭或謂之鈎音果自關而

西或謂之鉤或謂之鎌或謂之鋏音結

案周禮薙氏夏日至而夷之鄭注云以鈎鎌追地
芟之也若今取芟矣齊語挾其槍刈耨鑿韋昭注
云刈鎌也又耒耜柳芟注云芟大鎌所以芟草也
詩周頌奄觀銍刈釋文云銍器可以穫禾鈎亦作
鉤說文云鉤鎌也鎌鍤也銍穫禾短鎌也鈎大鎌
也鎌謂之鈎張徹說廣韻引說文云關西呼鎌爲
鉤也今說文無此語當是兼取方言之文釋名云
鎌廉也體廉薄也銍穫黍鐵也鈎鎌亦作鉤鎌玉
篇云鉤鎌也鈎鎌皆云刈鉤也鉤亦云刈鉤鉤與

鐔實一字廣雅划銘劓鍬鎌也本方言此條而有
划則無鐔玉篇分入兩部故竝存之

薄宋魏陳楚江淮之間謂之苗或謂之麴此直語楚聲轉耳

自關而西謂之薄南楚謂之蓬薄

案月令季春具曲植籩筐鄭注云時所以養蠶器

也曲薄也疏引方言此條文竝同漢書周勃傳勃

呂織薄曲爲生蘇林注云薄一名曲說文苗蠶薄

也又云或說曲蠶薄也廣雅籥謂之簿皆轉而從

竹注內此直語楚聲轉耳各本訛作此直語楚轉

聲耳曹毅之本作此直語楚聲轉也今訂正

檝燕之東北朝鮮河水之間謂之檝揭杙也江東呼都音段

案爾雅檝謂之闐曲禮大夫士入君門由闐右不

踐闐鄭注云闐門檝闐門限說文檝弋也檝檝同

杙弋古通用各本檝訛作檝檝徒亂反檝古雅反

都檝一聲之轉

槌縣蠶薄柱也度畏反宋魏陳楚江淮之間謂之植音植自關而

西謂之槌齊謂之样音陽其橫關西曰槌音朕亦名校音交宋

魏陳楚江淮之間謂之櫛音帶齊部謂之持丁革反所以

縣帶關西謂之綫力冉反東齊海岱之間謂之纒相十反

宋魏陳楚江淮之間謂之纒攬甲或謂之環攬

〔案〕纒各本作纒從曹毅之本廣雅帶楸持植梓槌也
纒纒索也纒絡也說文云關東謂之槌關西謂之持
楸槌之橫者也關西謂之纒纒落也楸楸同落當作絡
所云關東西與方言異楸字說文所無玉篇云槌蠶槌也
植養蠶器也持槌橫木也纒懸蠶薄橫也纒懸槌索皆本
方言此條月令具曲植籩筐鄭注云植槌也疏引方言梓作
梓廣韻引

方言懸蠶薄柱齊謂之样注內擥甲當音作擥甲

之擥擥旋同音此字疑有訛舛

簞宋魏之閒謂之笙

今江東通言笙

或謂之籟曲自關而西

或謂之簞或謂之笱

今云笱篋籟也

其麤者謂之籟條自關

而東或謂之籟投

音劉江東呼籟條為籟音廢

案左思吳都賦桃笙象簞劉逵注云桃笙桃枝簞

也吳人謂簞為笙又析象牙以為簞也廣韻引方

言自關而西簞或謂之笱廣雅笙笱籟籟條籟席

也籟籟謂之籟條皆本此籟投古通用說文云簞

也蓋籩謂之籩籩皆本此籩投古通用說文云籩

竹席也籩籩粗竹席也玉篇云籩籩江東人呼籩也
也籩籩也詩邶風籩籩不鮮籩籩本粗竹席用為
困者之名不可使俯之疾似之故晉語曰籩籩不
可使俯以言辭媚悅人者常仰觀顏色病若籩籩
故爾雅云籩籩口柔也

符籩 似籩籩直文而麤 自關而東周洛楚魏之間謂

之倚佯 音羊 自關而西謂之符籩南楚之外謂之籩

案倚佯亦作倚陽廣雅籩倚陽符籩也本此玉篇
云符籩竹筴籩籩籩籩也

牀齊魯之閒謂之簣牀版也音進陳楚之閒或謂之第音津

又音姊其杠北燕朝鮮之閒謂之樹自關而西秦晉之

閒謂之杠南楚之閒謂之趙趙當作桃聲之轉也中國亦呼杠為桃牀皆通

語也東齊海岱之閒謂之樺音說其上版衛之北郊趙魏

之閒謂之牒簡或曰牒屬

案說文云牀安身之坐者簣牀棧也第牀簣也杠

牀前橫木也牒牀版也春秋襄公二十七年牀第

之言不踰闕杜預注云第簣也玉篇廣韻並引方

言云杠東齊海岱之閒謂之樺今方言各本訛作

言云杜東齊海代之間謂之樺今方言各本訛作

樺注內訛訛作先徐堅初學記引方言此條正文
作謂之樺注文作音訛與玉篇廣韻同趙亦作姚
廣雅棧謂之牀浴牀謂之柶簣第也樹姚杠也牒
扁版也曹憲音釋扁音鞭注內簡牒當作音簡牒
之牒履屬二字當是音邊二字之訛無從據證

俎几也西南蜀漢之郊曰杜音賜楊前几江河之閒曰

棓今江東呼為承棓音刑趙魏之閒謂之椀音易几其高者謂之

虛即筍虛也音巨折

案後漢書第五鍾離宋寒列傳藥崧家貧為郎常

獨直臺上無被枕杜注云杜謂俎几也方言云蜀漢之郊曰杜說文云檉牀前几廣雅杜虞檉俎几也虞即虞彫即梳考工記梓人為箕虞鄭注云樂器所縣橫曰箕植曰虞箕筍古通用

籥棖也所以絡絲也音爰克豫河濟之閒謂之棖絡謂之格

所以轉籥絡車也

案廣雅棖謂之籥本此曹憲音義籥于縛榮碧兩反說文云籥收絲者也玉篇棖絡絲籥也籥即籥之訛

籥車籥蘇對反趙魏之閒謂之𨾏𨾏車東齊海岱之閒謂

羅車

羅蘇對反

趙魏之閒謂之轆轤車東齊海岱之閒謂

之道軌

案說文云羅著絲于筮車也筮筵也筵羅絲筥也

轆轤亦通作麻鹿廣雅羅車謂之麻鹿道軌謂之

鹿車本此玉篇云羅車亦名軌車

戶鑰自關而東陳楚之閒謂之鍵

巨蹇反

自關而西謂

之鑰

案鑰亦通作籥月令修鍵閉慎管籥鄭注云鍵牡

閉牝也管籥搏鍵器也周禮司門掌授管鍵鄭注

云管謂籥也鍵謂牡郭璞爾雅序六藝之鈐鍵釋

文引方言云鑰也自關而東陳楚之間謂鑰為鍵

籥謂之蔽或謂之籥音困秦晉之間謂之籥吳楚之間

或謂之蔽或謂之箭裏籥箸一名箭廣雅云或謂之籥毒或謂

之死專死干辯反專音轉或謂之匱璇或曰竹器所以整頓籥者銓旋兩音或

謂之棊所以投籥謂之枰評論或謂之廣平所以行棊

謂之局或謂之曲道圖棊謂之弈自關而東齊魯之

間皆謂之弈

案籥博古通用說文云籥局戲也六箸十二棊也

古者烏曹作籥籥籥棊也局博所以行棊弈圖棊

古者烏冑作籜籜筭碁也局博所以行碁弈圍碁也荀子大略篇六貳之博楊倞注云卽六博也今之博局亦二六相對也楚辭招魂篇菀蔽象碁有六籜些王逸注云菀玉也蔽籜筭以玉飾之也投六箸行六碁故謂六籜也洪興祖補注引方言此條文竝同史記范雎蔡澤列傳君獨不觀夫博者乎或欲大投或欲分功索隱引方言云所以投博謂之枰韋昭博奕論然其所志不出一枰之上李善注引方言投博謂之枰圍碁自關而東齊魯之

閒謂之奕春秋襄公二十五年左傳今甯子視君
不如奕棊疏引方言此條文竝同廣雅籒箸謂之
箭死專籒也廣平枰也曲道楫也圍棊奕也皆本
此注內評論當作音評論之評

圖 注 浙

方言注卷五

輶軒使者絕代語釋別國方言六

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

聳山頂反獎欲也皆強欲也荆吳之間曰聳晉趙曰獎自關

而西秦晉之間相勸曰聳或曰獎中心不欲而由旁

人之勸語亦曰聳凡相被飾亦曰獎

案楚語教之春秋而為之聳善而抑惡焉韋昭注

云聳獎也揚雄長楊賦整輿竦戎李善注云方言

自關而西秦晉之間相勸曰聳聳與竦古字通謝

方言注卷六

一

一
又言在卷二
眺齊敬皇后哀策文末命是獎注引方言秦晉之
閒相勸曰獎盧湛贈劉琨詩飾獎鴛猥注引方言
凡相被飾亦曰獎說文作獎云嗾犬厲之也从犬
將省聲今方言各本皆作股訛舛不成字欲當作
譽注內同下文因義引伸聳獎皆爲中心不欲而
由旁人之勸語則欲字訛舛甚明廣雅獎譽也玉
篇廣韻獎皆訓譽蓋本此譽欲聲近似而訛又山
頂反各本反訛作也後卷十三有聳字注云山頂
反可證也字之誤聳从耳從聲不當入迥韻頂應

是項之訛方音入講韻耳

聾聵也半聾梁益之閒謂之聵

言胎聵煩憤也音宰

秦晉之

閒聽而不聰聞而不達謂之聵生而聵陳楚江淮之

閒謂之聵

言無所聞常聵耳也

荆揚之閒及山之東西雙聵者

謂之聵聵之甚者秦晉之閒謂之聵

五刮反言聵無所聞知也外傳

聵聵司火音崩聵

吳楚之外郊凡無耳者亦謂之聵其言聵

者若秦晉中土謂聵耳者聵也

五刮反

案說文云益梁之州謂聵為聵秦晉聽而不聰聞

而不達謂之聵生而聵曰聵吳楚之外凡無耳者

謂之聵言若斷耳爲盟廣雅聵聵也皆本此
諸刻明訛作明惟永樂大典本仍作明下五刮反
乃明字音注說文明聵耳也卽此所云秦晉中土
謂聵耳者明也然則聵字下言若斷耳爲盟句乃
後人校說文妄有所改玉篇引方言云聵半聵也
梁益之閒謂之聵秦晉之閒聽而不聰聞而不達
謂之聵陳楚江淮荆揚山之閒聵謂之聵廣韻引
方言聵之甚者秦晉之閒謂之聵與說文互有訛
脫注內言聵無所聞知也諸刻脫聵字及下句司

火二字惟永樂大典本有之說文云聃無知意也

陂偏頗遙道遙袤也陳楚荆揚曰陂自山而西凡物細大

不純者謂之遙言俄

遙也

案樂記商亂則陂鄭注云陂傾也遙亦作信說文云自關以西物大小不同謂之信廣雅陂傾俄袤也注內偏頗道遙當作音偏頗之頗音道遙之遙由迪正也東齊青徐之間相正謂之由迪

案玉篇云青州之間相正謂之迪也即本此而有

脫誤

愧音慙人力反又慙也荆揚青徐之間曰愧若梁益

秦晉之間言心內慙矣山之東西自愧曰慙小爾雅曰心愧

為慙趙魏之間謂之恥音密亦祕

案左思魏都賦愧墨而謝劉逵注引方言愧慙也

荆揚之間曰愧陸厥奉荅內兄希叔詩相如慙温

麗李善注引方言慙慙也說文云青徐謂慙曰愧

恥各本訛作恥今改正爾雅釋言愧慙也釋文全

引方言此條愧訛作俛恥亦訛作恥餘竝同廣雅

愧恥慙慙也義本此

卷一 展難也齊晉曰礫山之東西凡難貌曰展荆吳

蹇音蹇展難也齊晉曰蹇山之東西凡難貌曰展荆吳

之人相難謂之展若秦晉之言相憚矣齊魯曰燁難

雄也昌

羨反

案蹇即蹇易蹇卦象傳蹇難也說文憚忌難也一

曰難也廣雅蹇展憚難也義本此

胥由輔也胥相也由正皆為輔持也吳越曰胥燕之北鄙曰由

案廣雅由胥輔助也義本此

蚤怙鞏恭兩音戰慄也荆吳曰蚤怙蚤怙又恐也

案說文怙戰慄也廣雅蚤怙懼也本此玉篇怙恐

也

錮 吐本 錘 直睡 重也東齊之閒曰錮宋魯曰錘

案廣雅錘錮重也義本此

鎗 音 龕受也 今云龕囊 齊楚曰鎗揚越曰龕受盛也

猶秦晉言容盛也



案玉篇鎗受也龕受也盛也廣雅鎗龕受盛也義

皆本此

矐 慣 矐 伺 轉目也梁益之閒矐目曰矐轉目顧視亦

曰矐吳楚曰矐

案說文云矐目多精也益州謂矐目曰矐吳楚謂

案說文云矐目多精也益州謂矐目曰矐吳楚謂

矐目顧視曰矐注內慣習佺侗當作音慣習之慣

音佺侗之侗

遒

勅略反騷

遒蹇也

蹇者行也

吳楚偏蹇曰騷齊楚

晉曰遒

行略也

案說文蹇跛也遒蹇也廣雅遒騷遒蹇也義本此

玉篇云跣蹀跛者行

蹀

音斯噤

噤也

皆謂咽痛也音翳反

楚曰蹀秦晉或曰噤又

曰噤

秦說文云噎咽也噎飯室也嘶亦作嘶玉篇云嘶

噎也

怠

音蟲

壞也

謂壞落也

案張衡西京賦程巧致功期不弛墜李善注引方

言弛壞也廣雅弛殆壞也殆怠古通用注內音蟲

豸三字各本作音虫豸未曉五字虫即蟲之省未

曉二字蓋閱是書者所記以虫豸不可曉耳虫許

偉反與蟲異故也不當雜入注文今刪

埋

音墊

丁念反

下也凡柱而下曰埋屋而下曰墊

案說文埋从水从土日聲埋蓋从土埋少自聲此字

案說文埋从水从土日聲埋蓋从土埋省聲此字
後人所作應直用涅墊亦作甌廣雅埋墊下也義
本此

物音勿邈離也謂乖離也楚謂之越或謂之遠吳越曰物

案物亦作邈廣雅邈邈離越遠也

顛頂上也

案爾雅釋言顛頂也顛與頂一聲之轉廣雅顛頂

上也義本此

誣諱与也

諱於劍反

吳越曰誣荆齊曰諱与猶秦晉言阿

与相阿与者所以致誣諛

案廣雅貸誣諛授施遺予也後卷十內或謂之諛

注云言誣諛也合之此注皆以誣諛連稱據正文

諛与猶阿与諛阿乃一聲之轉与讀若譽說文誣

加也集韻諛謗也凡無實而虛加皆為誣表記受

祿不誣鄭注云不信曰誣此正阿与之義郭璞言

相阿与者所以致誣諛又轉一義矣

掩索取也自關而東曰掩自關而西曰索或曰担相

案掩說文作揜云自關以東謂取曰揜司馬相如

案掩說文作揜云自關以東謂取曰揜司馬相如

子虛賦揜翡翠上林賦揜焦朋李善注皆引方言
揜取也漢書貨殖傳又況掘冢博掩犯姦成富顏
師古注云掩謂掩襲取人物者也担各本訛作狙
永樂大典本下有但伺也三字舛誤不可通後卷
十內担取也担下注担黎二字可證狙即担之訛
但伺也即担黎之訛担黎音云音担黎之担廣雅
索担掩取也義本此曹憲音釋担音莊加子冶兩

反

浙

睽烏拔反路音略視也東齊曰睽吳揚曰路今中國亦凡云目路也

方言注卷六

七

以目相戲曰睽

〔案〕說文云睽目相戲也廣韻引方言路視也廣雅
路睽視也本此注內目路諸刻脫路字永樂大典
本有

遙廣遠也梁楚曰遙



〔案〕廣雅遙遠也越語廣運百里韋昭注云東西為
廣南北為運蓋廣亦以言遠

汨于筆遙疾行也汨汨急南楚之外曰汨或曰遙

〔案〕廣雅汨疾也史記屈原列傳汨徂南土索隱引

方言曰汨謂疾行也同馬相如上林賦汨乎混流

方言曰汨謂疾行也司馬相如上林賦汨乎混流
蘇林曰揚雄方言汨逕疾也逕字誤揚雄甘泉賦
涌醴汨以生川李善注引方言汨疾也枚乘七發
汨乘流而下降兮注引方言汨疾貌也卽此條注
文離騷汨余若將不及兮王逸注云汨去貌疾若
水流也洪興祖補注引方言云疾行也南楚之外
曰汨爾雅釋水郭注汨激沙壤釋文引方言云遙
疾行也遙上應有汨字遙亦作邈玉篇廣韻並云
邈疾行也

蹇妯擾也謂躁擾也人不靜曰妯秦晉曰蹇齊宋曰

妯

館

案說文擾煩也廣雅蹇妯躁煩擾也詩小雅憂心且妯毛傳妯動也爾雅釋詁同釋文勅留反又音

迪

圖

絀音挈反入儻古榮字介特也楚曰儻晉曰絀秦曰挈

物無耦曰特獸無耦曰介傳曰逢澤有介麋飛鳥曰雙鴈曰

乘

案廣雅絀挈儻介特獨也義本此史記陳餘列傳

獨介居河北集解引方言云介特也任游天蓋三

案廣雅註黎儼介特獨也義本此史記陳餘列傳

獨介居河北集解引方言云介特也任昉天監三年策秀才文介在民上李善注引方言介特也春秋哀公十四年左傳疏引方言獸無耦曰介玉篇引方言訛作宀待也揚雄解嘲乘鴈集不爲之多雙鳥飛不爲之少李善注引方言飛鳥曰雙四鴈曰乘四字蓋李善所增

台既失也宋魯之閒曰台

案廣雅台既失也義本此台遺一聲之轉既蓋如日食既之既

既隱據定也

案既取已然之義隱據也故又皆為定廣雅隱據定也義本此

稟浚敬也秦晉之間曰稟齊曰浚吳楚之間自敬曰

稟

圖

案稟廩古通用漢書循吏傳此廩廩庶幾德讓君子之遺風矣顏師古注云廩廩言有風采也亦作懍廣雅懍浚敬也本此

浚音懋音改也自山而東或曰浚或曰懋論語曰悅而不懋

案春秋襄公四年左傳羿猶不悛杜預注云悛改也廣雅悛懜改更也義本此

坻水埴癰場也音傷梁宋之間蚘蜉鼠之場謂之坻

鼠也埴場謂之埴名埴埴音引

案埴古犁字潘岳藉田賦埴場染屨李善注云方

言埴場也蚘蜉鼠之場謂之坻場浮壤之名也

音傷爾雅鼠郭注云地中行者疏云方言名犁

鼠卽此鼠也謂起地若耕因名云蚘鼠古通用玉

篇引此條亦作犁餘竝同說文云益州部謂蚘鼠

曰坦廣雅坻場也注內水泝癰疽當作音水泝之

泝音癰疽之疽蚰諸刻訛作蟻

徙用行也

徙徙行貌
度措反

朝鮮泐水之間或曰徙

案用亦由也故又為行廣雅徙由行也注內徙徙

各本訛作徙皆今訂正說文云徙徙行貌

鋪頌索也東齊曰鋪頌猶秦晉言抖藪也

謂斗藪舉
索物也鋪

音
敷

案藪亦作擻玉篇云抖擻起物也廣韻抖擻舉貌

參蠡

音
麗

分也

謂分
割也

齊曰參楚曰蠡秦晉曰離

案王粲登樓賦夜參半而天不寐今李善注引方言

參齧解分也齧也齊曰參楚曰參齧秦晉曰齧

案王粲登樓賦夜參半而不寐兮李善注引方言
參分也廣雅參離分也齧亦作攬荀子賦篇攬兮
其相逐而反也楊倞注云攬與劉同攬兮分判貌
玉篇云劉解也分割也

斲披散也東齊聲散曰斲器破曰披秦晉聲變曰斲
器破而不殊其音亦謂之斲器破而未離謂之豐音問

南楚之間謂之收妨美反一音圮塞

案說文云斲散聲春秋成公十八年左傳今將崇
諸侯之姦而披其地杜預注云披猶分也昭公五

年左傳又披其邑注云披析也玉篇廣韻並引方
言秦晉器破而未離謂之豐廣韻引方言器破而
未離南楚之間謂之收廣雅斲披散也豐斯裂也
收又作收玉篇廣韻並云器破也注內圮塞各本
圮訛作把曹毅之本不誤

緡音是縣施也秦曰緡趙曰縣吳越之間脫衣相被謂
之緡音是縣相覆及之名也

案廣雅緡縣施也義本此

桶音踊偏妨逼反滿也凡以器盛而滿謂之桶言涌出也腹滿

曰偃言勅
偃也

案偃亦作幅廣雅桶幅滿也義本此

後醯醯音冉鑣冉音危也東齊擣物而危謂之後醯居

枝反偽物謂之冉鑣

案廣雅後醯冉鑣危也義本此鑣鑣同擣各本訛

作擣今訂正玉篇云擣戴也

紕音釋音亦督雉理也秦晉之間曰紕凡物曰督之言

理也言解絲曰釋之釋也

案廣雅紕督雉理也本此詩鄘風素絲紕之毛傳

紕所以織組也總紕于此成文于彼說文釋抽絲也謝惠連雪賦王乃尋繹吟翫傅毅舞賦繹精靈之所束李善注皆引方言繹理也周禮大祝禁督逆祀命者鄭注云督正也爾雅釋詁董督正也

陟古矧字呂長也東齊曰陟宋魯曰呂

案廣雅矧呂長也義本此

躡齋力也東齊曰躡律躡多力貌宋魯曰齋齋田力也謂耕

也舉

案玉篇躡足多力也齋亦通作旅詩小雅旅力方

剛毛草旅衆也夫之齋田力也之齋當作銀後卷

剛毛傳旅衆也失之齋田力也之齋當作墾後卷
十二內墾力也注云耕墾用力可證此條齋字之
訛廣雅踳齋墾力也義本此且諸刻訛作由從永
樂大典本

瘞瘞埋瓜審也齊楚曰瘞秦晉曰諦

案諦亦作諦說文瘞靜也諦審也注內瘞埋瓜蒂

當作音瘞埋之瘞音瓜蒂之蒂各本瘞埋訛作埋

也今訂正

諍音諍亦音諍也亦審諍互見吳越曰諍諦

案廣雅審諍譁也義本此說文諍理也

措鳥感揜音錯音摩藏也荆楚曰措吳揚曰揜周秦曰

錯陳之東鄙曰摩

案藏各本訛作滅今訂正廣雅措揜錯摩藏也義

本此說文揜覆也玉篇措藏也廣韻措手覆錯摩

也摩隱也皆于藏之義合

祛摸去也齊趙之總語也祛摸猶言持去也

案荀子榮辱篇祛于沙而思水楊倞注云祛與祛

同方言祛去也齊趙之總語莊子有祛篋篇亦取

去之義此所引作衣旁本書乃手旁廣雅怯莫去也義卽本方言而字又異古書流傳旣久轉寫不一據祛摸猶言持去一語二字皆手旁爲得祛祛假借通用怯字誤

舒勃展也東齊之間凡展物謂之舒勃

案廣雅舒勃展也義本此

摳揄旋也秦晉凡物樹稼早成熟謂之旋燕齊之間謂之摳揄

案廣韻旋疾也

經岡鄧反筵湯丁反竟也秦晉或曰經或曰竟楚曰筵

案廣雅筵經竟也義本此班固答賓戲經以年歲

李善注引方言經竟也字亦省作亘西都賦北彌

明光而亘長樂注云亘竟也亘與經古字通

緇音剗剗音妾續也秦晉續折謂之摑繩索謂之剗

案玉篇緇續也剗接續也廣雅緇剗續也義本此

曹憲音釋剗魚切且葉兩反

擘音孽楚謂之紉今亦以綫貫針為紉音刃

案禮記內則篇衣裳綻裂紉箴請補綴離騷紉秋

蘭以爲佩洪興祖補注引方言續楚謂之紉續字

當是誤蒙上條

官

閻苦開也東齊開戶謂之閻苦楚謂之闔

亦開字也

案廣雅閻苦開也本此今方言各本苦訛作管若

管字不應郭璞曹憲皆不注其音苦開亦一聲之

轉據廣雅訂正

杼柚作也東齊土作謂之杼木作謂之柚

案此蓋釋詩小東大東杼柚其空之義言役作于

周而至窮空也鄭箋云譚無他貨惟有麻絲耳今

盡杼袖不作也讀袖為軸義亦迂曲

厲印為也

爾雅曰傲厲作亦為也

甌越曰印吳曰厲

案印各本訛作印今訂正廣雅厲印為也義本此

曹憲音釋印於信反爾雅厲作也郭注引穀梁傳

始厲樂矣疏全引方言此條印亦訛作印餘竝同

戲憚怒也齊曰戲楚曰憚

案廣雅戲憚怒也義本此詩大雅逢天憚怒毛傳

憚厚也憚即憚釋為怒憚怒超遠虔劉連文皆二

字義同

爰爰志也謂悲慙爰秦晉曰爰皆不欲應而強合

爰暖恚也謂恚也楚曰爰秦晉曰暖皆不欲磨而強奮之意也

案廣雅爰暖愁也曹憲音釋云爰呼館虎元二反虎元據玉篇當作虛元

俊艾長老也東齊魯衛之間凡尊老謂之俊或謂之艾禮記曰五十曰艾周晉秦隴謂之公或謂之翁南楚謂之

父或謂之父老南楚瀑淮之間暴匡兩音淮水在桂陽母謂之媼音多謂婦妣曰母媼音多稱婦考曰父媼古者通以考妣為生存之稱

案倭本作窆說文云老也俗通作叟孟子王曰叟

趙岐注云叟長老之稱也猶父也史記馮唐列傳文帝輦過問唐曰父老何自為郎後又曰父知之乎廣韻引方言南楚人謂婦妣曰母娣廣雅俊艾長老也翁安父也媼母也妻之父謂之父娣妻之母謂之母娣皆本此

魏嶢嶢嶮高也嶢嶢嶢嶢皆高峻之貌也

案嶢亦作嶢張衡思立賦蹈玉階之嶢嶢李善注引方言嶢嶢高貌也張協七命爾乃嶢嶢迎風注引方言嶢嶢高也班固西都賦金石嶢嶢又七命陟

崢嶸注竝引方言注崢嶸高峻也廣雅嶢嶢高也

注內各本脫皆字曹毅之本有

馱塞安也

物足則定

案陸機辨亡論洪規遠略固不厭夫區區者也李

善注云方言厭安也於豔反馱厭古通用亦作厭

說文云安也爾雅釋訓厭厭安也廣雅厭塞安也

義本此曹憲音釋厭一占反

悽

音悽亡主

悽也

浙

案悽已見前卷一內說文云悽撫也讀若侮廣雅

一
言
注
卷
二
懷慄哀也義本此

掩翳夢也

謂蔽夢也詩曰
夢而不見音愛

案月令處必掩身鄭注云掩猶隱翳也左思詠史
詩歸來翳負郭李善注引方言翳夢也并注爾雅
釋木蔽者翳郭注云樹蔭翳覆地者釋言夢隱也
注云謂隱蔽離騷衆夢然而蔽之洪興祖補注引
方言此條注文訛作謂夢蔽也夢亦通用僂說文
云仿佛也引詩僂而不見今毛詩作愛古字假借
通用夢而猶隱然而如若然一聲之轉

佚娒

跌唐兩音姪也

〔案〕佚亦通効廣雅効娒姪也本此曹憲音釋効音逸娒大朗反說文姪私逸也廣韻娒與蕩同音云淫戲貌又佚與跌同音云佚蕩佚與佚逸古皆通用娒與蕩通用姪與淫通用佚從此注音跌娒從曹憲大朗反佚娒二字乃雙聲卽佚蕩也又跌踢廣雅云行失正踢音宕唐與蕩宕雖有平上去之異本屬一聲輕重若佚音逸則佚娒不連讀亦皆淫逸之義各本娒訛作惕姪訛作緩今據廣雅訂

正

方言注卷六

方言注卷六

浙江圖書館

音子史音音也也音學別國方言七

輔軒使者絕代語釋別國方言七

漢

揚雄

雄

撰

晉

郭璞

璞

注

諄憎所疾也

諄之潤反

宋魯凡相惡謂之諄憎若秦晉言

可惡矣

圖

案荀子哀公篇無取口噤口噤誕也楊倞注云噤

與諄同方言齊魯凡相疾惡謂之諄憎廣雅諄憎

諛也義本此諛疾古通用

杜躄躄也趙曰杜

今俗語通言躄如杜杜黎子躄因名之

山之東西或

曰躄

卻躄燥躄
貌音笑謔

案廣雅杜躄躄也曹憲音義躄虛虐反躄師急反

說文云躄不滑也从四止

佻抗縣也趙魏之間曰佻自山之東西曰抗燕趙之

郊縣物于臺之上謂之佻

了佻縣物
貌丁小反

案廣雅佻抗縣也義本此

發稅舍車也

舍宜
音寫

東齊海岱之間謂之發

今通言
發寫也

宋

趙陳魏之間謂之稅

稅猶
脫也

案注讀舍為寫寫卸古通用說文云卸舍車解馬

也从卩止午讀若汝南人寫書之寫發爲卸車蓋
釋詩齊子發夕之義言夕而解息車徒也陸機招
隱詩稅駕從所欲李善注引方言舍車曰稅稅亦
通用說周禮典路辨其名物與其用說鄭注云說
謂舍車也



肖類法也齊曰類西楚梁益之間曰肖秦晉之西鄙

自冀隴而西冀縣今在天水使犬曰哨音騷西南梁益之間凡

言相類者亦謂之肖肖者似也

案荀子勸學篇羣類之紀綱也楊倞注云方言齊

謂法為類也廣雅肖類灋也本此灋古法字肖亦
作啖說文云肖骨肉相似也不似其先故曰不肖
也啖使犬聲春秋宣公二年左傳公啖夫葵焉服
虔注云啖啖也釋文素口反玉篇引方言秦晉冀
隴謂使犬曰啖



憎懷憚也

相畏憚也

陳曰懷

案廣雅憎懷憚難也曹憲音義懷人尙反玉篇云

懷憚也相畏也

譙字或作譙謹反

讓也齊楚宋衛荆陳之閒曰譙自關

而西秦晉之閒凡言相責讓曰譙讓北燕曰譙

案廣雅譙譙讓也義本此周語讓不貢韋昭注云

讓譙責也春秋昭公二十五年左傳且讓之杜預

注云讓責也

僉胥皆也自山而東五國之郊曰僉

六國惟秦
在山西

東齊

曰胥

案爾雅釋詁僉咸胥皆也郭注云東齊曰胥見方

言疏全引方言此條文竝同

俾莫強也北燕之外郊凡勞而相勉若言努力者謂

之侔莫

〔案〕侔亦作勑廣雅勑莫強也義本此曹憲音釋勑音牟強巨兩反玉篇云勑勸勵也

傑倮罵也

贏小可憎之名也傑音邛竹

燕之北郊曰傑倮

〔案〕廣雅傑倮罵也義本此玉篇全引方言此條文竝同又云謂形小可憎之貌

展惇信也東齊海岱之間曰展燕曰惇

惇亦誠信貌

〔案〕厚本作懔廣雅懔信也據注云惇亦誠信貌似以此條信讀為屈申之申而惇兼誠信一義故言

亦以別之揚雄長楊賦迺展民之所誦李善注引
方言展申也卽此條而改作申謝靈運石門新營
所住四面高山迴溪石瀨脩竹茂林詩佳期何由
敦注引方言敦信也亦卽此條而改悖爲敦一取
屈信一取誠信如此注之兼兩義

斯掬離也齊陳曰斯燕之外郊朝鮮洌水之間曰掬
案爾雅釋言斯離也孫炎注云析之離郭璞注云
齊陳曰斯

蝸音曷噬音卜速也東齊曰蝸北燕曰噬速通語也

案蝸噬亦作遏遂爾雅釋言遏遂逮也郭璞注云
東齊曰遏北燕曰遂皆相及逮注內卜筮當作音

卜筮之筮

皮傳彈儉

音儉強也

謂強語也

秦晉言非其事謂之皮傳東

齊陳宋江淮之間曰彈儉

案後漢書張衡傳後人皮傳注云揚雄方言曰秦

晉言非其事謂之皮傳謂不深得其情核皮膚淺

近強相傳會也後人不達皮傳之意流俗本多作

頗傳者誤也彈亦通用憚廣雅憚儉強也義本此

音儉強也

曹憲音釋檢七漸四廉兩反強巨兩反

膊音膊曬霽智反晞暴也東齊及秦之西鄙言相暴

為膊暴傑惡事燕之外郊朝鮮洌水之閒凡暴肉發

人之私披牛羊之五藏謂之膊暴五穀之類秦晉之

閒謂之曬東齊北燕海岱之郊謂之晞

案宋玉高唐賦于是水蟲盡暴乘潛之陽李善注

引方言曬暴也廣雅晞膊曬曝也義本此曝即暴

說文一云膊薄脯膊之屋上劉熙釋名云膊迫也

薄掬肉迫著物使燥也

熬聚即鬪字也煎儻皮力反鞏火乾也凡以火而乾五

穀之類自山而東齊楚以往謂之熬關西隴冀以往

謂之儻秦晉之間或謂之聚凡有汁而乾謂之煎東

齊謂之鞏拱手

案漢書匈奴傳又轉邊穀米糲顏師古注云糲乾

飯也熬亦作熬聚亦作糲又作熬說文云熬乾煎

也糲熬也廣雅熬煎熬乾也曹憲音釋烤穹之

云聲應即鞏聲微轉耳注內拱手當作音拱手之

拱

脰而餼苳亨爛糒熾酋囚酷熟也白關而西秦晉之

郊曰脰徐揚之間曰餼嵩嶽以南陳潁之間曰亨自

河以北趙魏之間火熟曰爛氣熟曰糒久熟曰酋穀

熟曰酷熟其通語也

案亨爛糒酷熟亦作亨爛餼稭粍廣雅爛亨脰餼

餼稭酋粍也義本此春秋宣公二年左傳宰夫脰

熊蹯不熟釋文脰煮也脰亦作脰枚乘七發熊蹯

之脰李善注引方言脰熟也音而論語失餼不食

孔安國注云失餼失生熟之節也禮運以炮以燔

以亨以炙鄭注云亨煮之饌也周禮饌人鄭注云
主炊官也故書饌作饌士虞禮饌爨在東壁注云
炊黍稷曰饌月令乃命大酋注云酒熟曰酋鄭語
毒之酋腊者其殺也滋速韋昭注云精熟曰酋說
文云胹爛也飪大飪也爛飪也飪食飪也玉篇云
稭禾大孰廣韻引方言饌熟食也

嬰盈

嬰上巳音

怒也燕之外郊朝鮮冽水之間凡言呵叱

者謂之嬰盈

浙

案嬰各本訛作魏注云魏上巳音書內趙魏之魏

甚多本無庸音惟前卷二嬰訛作魏下云羌篲反
可證魏卽嬰之訛玉篇云嬰盛貌則嬰盈爲盛氣
呵叱如馮之訓滿訓怒郭璞言馮恚盛貌是也廣
雅覲盈怒也曹憲音釋覲于危反據說文覲好視
也曹憲不察廣雅之覲乃嬰之訛殊失之

張蹙

音務

隄企

欺反

立也

東齊海岱北燕之郊跪謂之

張蹙

今東郡人亦呼長跽爲張蹙

委痿謂之隄企

脚蹙不能行也

〔案〕廣雅張蹙跪捧也隄企立也曹憲音釋云企卽
古文企字玉篇云東郡謂跪曰張張蹙拜也隄企

立也不能行也皆本此揀拜同

瀧涿謂之霑

瀧涿猶瀨
滯也音籠

案玉篇引方言瀧涿謂之沾漬沾霑通廣雅瀧涿

露霑濡漬也不以霑漬連讀漬即漬

希鑠摩也燕齊摩鋁謂之希

鋁音慮

案摩鋁亦作磨鑠廣雅希鑠鑠磨也義本此

平均賦也燕之北鄙東齊北郊凡相賦斂謂之平均

案廣雅平均賦也本此爾雅釋言賦量也郭注云

賦稅所以評量疏全引方言此條作評均賦也下

仍作平均評皆平之訛史游急就篇遠取財物主
平均顏師古注云價有貴賤又當有轉送費用不
欲勞擾故立平準均輸之官

羅謂之離離謂之羅

皆行列物也

案春秋昭公元年左傳設服離衛杜預注云二人
執戈陳于前以自衛離陳也與此注行列物之義
正合

釗超遠也

釗上巳音

燕之北郊曰釗東齊曰超

案楚辭九歌平原忽兮路超遠謝靈運從遊京口

北固應詔詩道以神理超李善注引方言超遠也

廣雅釗超遠也玉篇廣韻竝云釗遠也義皆本此

漢漫賑眩賑音瞋志眩音懸懣也朝鮮洌水之間煩懣謂之

漢漫顛胸謂之賑眩

〔案〕廣雅漢憫懣也玉篇賑眩懣也皆本此漢憫卽

漢漫

憫職愛也言相愛憫者吳越之間謂之憫職

〔案〕爾雅職主也相愛憫斯仰之爲宗主故云憫職

茹食也吳越之間凡貪飲食者謂之茹今俗呼能麤食者爲茹音

勝如

案廣雅茹食也義本此爾雅噉茹也釋文茹音汝

疏引方言此條脫之間二字注內音勝如當作音

沮洳

均貌治也

謂治作也均恪垢反

吳越飾貌為均或謂之巧

語楚聲轉

耳

案廣雅均貌治也又貌均巧也義皆本此

煦州

呼夏反

熱也乾也

熱則乾燥

吳越曰煦煨

案廣雅煦煨熱也義本此

贏音盈輶賀勝僭也今江東呼僭兩頭有物為勝音鄧齊楚陳宋之閒

曰輶莊子曰輶輶而赴燕之外郊越之垂甌吳之外鄙謂之

輶僭者用輶力因名云南楚或謂之輶自關而西隴冀以往謂

之賀今江東語亦然凡以驢馬駝駝載物者謂之負佗音大亦

謂之賀



案輶亦作贏僭亦作擔賈誼過秦論贏糧而景從

李善注引方言贏擔也後漢書鄧禹傳鄧公贏糧

徒步注引方言贏擔莊子庚桑篇釋文引方言贏

僭也齊楚陳宋之閒謂之贏賀何古通用亦作荷

黃能贏可辨僭也義本此

廣雅攬何旡擔也義本此

樹植立也燕之外郊朝鮮泲水之間凡言置立者謂之樹植

〔案〕春秋成公二年左傳樹德而濟同欲焉杜預注云樹立也周禮山虞植虞旗于中鄭注云植猶樹也

過度謂之涉濟猶今云濟度

〔案〕爾雅釋言濟渡也疏引方言此條并注度皆作

渡義同

福祿謂之祓戩廢箭 兩音

案詩大雅弗祿爾康矣鄭箋云弗福也釋文徐云

弗音廢弗與祓古通用小雅俾爾戩穀毛傳云戩

福也爾雅釋詁祿祉履戩祓禱祜福也郭璞注

引詩作祓祿康矣

祭音貽 敕吏 反逗也逗即今 住字也南楚謂之祭西秦謂之貽

貽謂住視也西秦酒 泉敦煌張掖是也逗其通語也

案離騷屯鬱邑余侘傺兮王逸注云侘傺失志貌

侘猶堂堂立貌也祭住也楚人名住曰祭洪興祖

補注引方言此條并注文竝同說文云眙直視也
逗止也後漢書光武帝紀不拘以逗留法注云逗
古住字廣雅條眙逗也義本此

浙 注 圖 書

方言注卷七

浙江圖書館

方言注卷七



浙江圖書館

方言注卷七



浙江圖書館

天
日



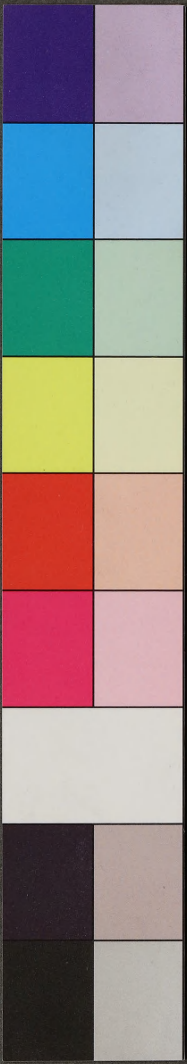
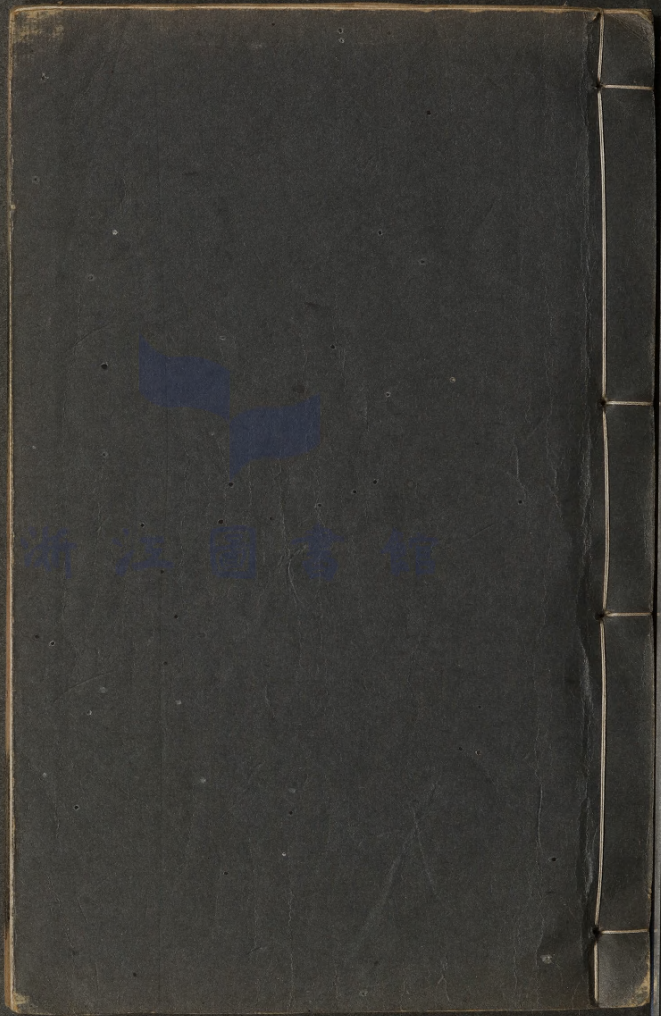
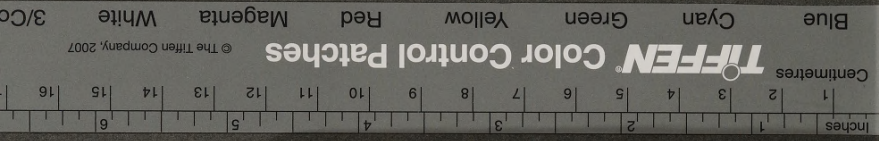
浙江圖書館

浙江圖書館善本

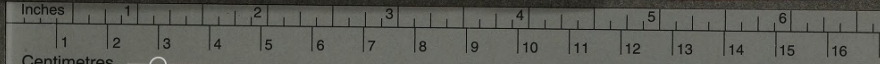
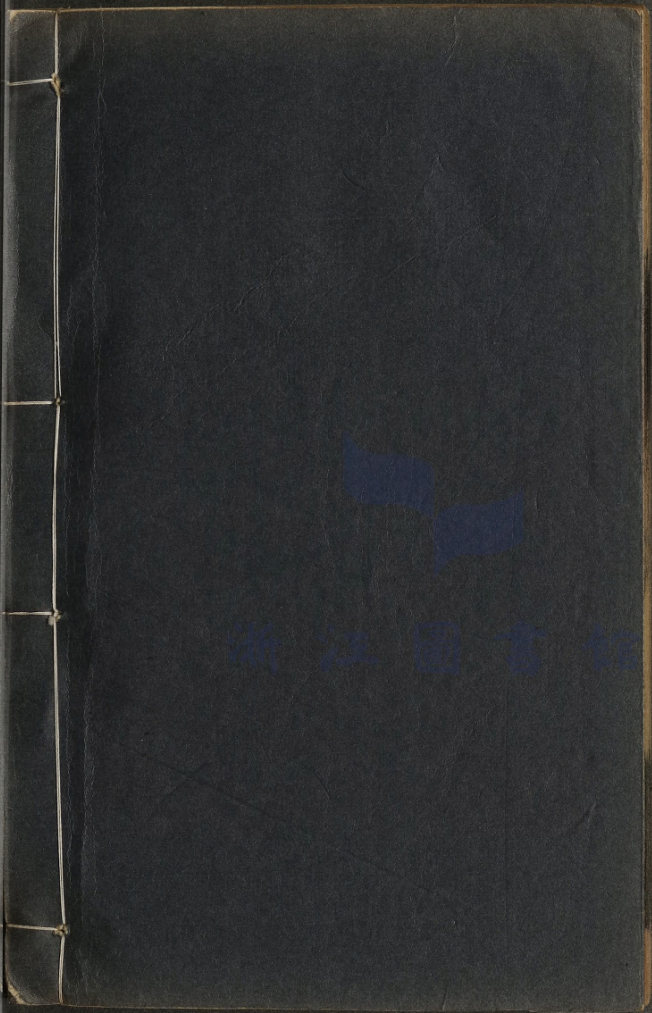
乙 登記號：000752

一九 年 月 日

浙江圖書館



浙江圖書館



Centimetres

TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Co